工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台新字第壹式壹號
中華民國內政部內版台誌字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一三七零號

郵局職員銀行提欵五十萬被劫 警員追賊遭人箍頸搶槍

同往提欵一爲郵局副總監並由警員護送

【本報訊】兩名郵政局職員今午十一時在尖沙咀滙豐銀行提取五十餘萬元現欵時遭三名持槍劫匪行劫，一名軍裝警員在兩槍指嚇下，並被人用利剪剪斷槍繩，奪去配槍，然後登上一輛停泊在附近的藍色汽車逃去無踪。由於劫匪手上有兩枝類似手槍物體，再加上從警員身上劫去的配槍，前後已有三枝手槍，故警方對此案非常重視。迄午仍在港九各交通要道架起路障，搜查可疑車輛及人物。

據悉：今午十一時左右，有三名郵局職員其中一名是副總監與一名軍裝警員陪同下坐郵局車同往尖沙咀滙豐銀行提取五十八萬一千餘元現欵，當郵局車返回尖沙咀郵局廣場時，突然有一輛私家車，將郵局車截住去路，車上跳出兩名持類似手槍物體，將郵局職員及軍裝警員指嚇。

此時另有一名劫匪上前劫去該袋載有五十八萬一千九百七十七元九角二分錢袋，並用利剪剪去警員的配槍後沿梳利士巴利道向漢口道逃走，稍後並登上一輛停泊在附近編號AH五一二九的私家車逃走，警方懷疑該汽車編號可能是假牌，該車是在本月廿七日在旺角區報失的。

傳政府管制住家樓新例

最多加租二成 每兩年祇准加一次

【本報訊】政府計劃管制所有住宅（包括豪華樓宇）最多加租百分之二十一，但祇許兩年加一次。

據報：此係將於十一月向立法局提出之新例要點。今年六月，政府決定凍結所有住宅樓宇加租六個月，以便提出新租務法。

政府當時亦決定對新樓首次租出之租金，不加限制，以鼓勵地產物業之投資。

首席署理輔政司鍾逸傑昨透露：新租務法例將予租約持有人以保障期限。

渠謂：政府最近曾作調查，俾將一九七二年之物業檢討追上近況與及作爲草擬新例之指南。調查發現，新樓之業主收貴租。

渠又謂：有徵象顯示，在現行法例以外之非管制樓宇，租金勢必上升。

雖然如此，鍾逸傑仍謂：今後三年，政府仍無管制新樓租金之計劃。

桌球室內打枱波 青年因賭債橫死

【本報訊】今晨旺角奶路臣街一所桌球室內發生一宗青年被人毆斃命案，警方現時已展開偵查工作，並將此案列爲兇殺案處理，直至目前爲止，無人被拘捕。

案發於今晨七時左右，旺角奶路臣街一間位於二樓的桌球室內，一名十八歲青年因爲三百元賭債問題，與一羣年約十歲至十五歲青年發生爭執，初則口角，繼而動武，該名十八歲青年被人用桌球棒擊傷頭部，警方聞訊趕到現場，並將傷者送往伊利沙伯醫院急救，但在抵達醫院時，已證實不治。

偵查炸彈信儀器 英商向本港推銷

【本報訊】英國目前廣泛使用之「炸彈信」偵察器，隨時可供本港採購。

但本港現時尚未使用此種儀器，防範「炸彈信」之工作仍賴有關人士之小心與猜疑。

炸彈信偵察器係由英國商行製造，不久將由其本港代理作公開表演。偵察器有多款，售價由二千元一具至一萬五千元不等。

代理商透露：目前正與澳門政府商洽，出售一批與澳門。代理又希望本港政府與各國領事館對此儀器發生興趣。

據報：炸彈信所用塑膠爆炸品難於查察。但偵察器注射一種氣體於信件後，即會顯現出信內有無此種爆炸品。

中共統治層羣像

【香港三十一日合衆國際社訊】中共最高統治層的「政治局」成員已「選出」，以下是中共改組後的中央政治局各委員的簡介：

毛澤東——仍保留爲黨領袖，他坐鎮這個位置已有四十年。

周恩來——肯定是坐第二把交椅。雖然是已有其他四副主席選出。周氏今年七十四歲，自中共於一九四九年「建國」以來，一直當總理。今天他是施發號令的總司令。

葉劍英——他與周恩來是五十年老朋友，在一九二零年代中他與周在廣州黃埔軍官學校時，在現任中華民國總統的手下工作。這位前任陸軍上將現在是共黨軍事委員會的首腦。他被認爲是溫和派，同時也是周恩來的與美國和解政策的有力支持者。他也是共黨中央委員會副主席。

康生——他在一九四五年中共第七次全國代表大會時已任中央政治局委員。據相信他曾是共黨情報工作及秘密政策的首腦。在文化革命時期很出風頭，與毛澤東妻子江青的關係密切。他已有很長時間沒有公開露臉，顯然是爲了患病。他也獲選爲中央委員會副主席。

李德生——他是解放軍總政治部主任，他是前中央政治局的遺下的老人馬，也被選爲中央委員會副主席。除了在黨中心與軍事中心的地位外，他也是安徽省軍區的軍事首腦與黨組織的首腦。

王洪文——他原來是上海的一間紡織工人，是在文化革命時期中出了名的。香港的中國專家相信他是在中國各大城市中進行秘密警察式活動。在新的大會舉行時，他坐黨組織的第三把交椅。他被選爲中央委員會的副主席。在新人中，他是最令人驚奇的一個。他是很年青人，僅三十多歲。

董必武——他與毛澤東一起是中國共產黨的創立人，而依然當領袖角色者。他今年已八十七歲，而是「中華人民共和國」的代主席，被提名爲「中央政治局」常委。

朱德——前任陸軍元帥，曾在中共紅軍當過很多年總司令。他也是八十七歲，而是「中央政治局」的常委。

張春橋——他是上海的尖頂人物，自文化革命開始時起，即爲「中央政治局」委員。他與毛澤東的妻子江青過從甚密。據說王洪文是他的「支持者」。

劉伯承——另一前任陸軍元帥，他當「中央政治局」委員已有一十五年。他已八十一歲。

江青——她是毛澤東的妻子。在文化革命時期的開始以紅衛兵的領袖之一身份出現。她被認作是「中央政治局」的左翼人物，因爲她曾協助戰士從事根本上的改革，並按照毛澤東的政治路線對藝術革命担當領導角色。她以前是一個演員，年紀要比毛澤東輕很多。據說出於親周恩來的溫和派的興起，她的重要性已大爲降低。

姚文元——他是文化革命的觸發者，一九六五年曾發表了一篇高度批判的文章以攻擊反對毛澤東而出了名的。他是上海的第二號人物，與毛妻一起，是中共領導階層的右翼積極份子。他今年四十五歲。有人說他是毛澤東的女婿，但沒有證實。

許世友——他是最有勢力的地區司令，掩蓋着大部人烟稠密的華東區。他今年六十七歲。他是「副國防部長」，某些人認爲他或許會繼林彪而爲「國防部長」。

陳錫聯——另一有勢力的軍區司令。他的軍隊駐紮在重要的中國東北區。

汪東興——他曾當過毛澤東的隨身衞兵。他負責毛氏與其他黨領袖的安全已多年。在一九六九年「第九屆全國代表大會」中，被選爲「中央政治局」委員。

韋國清——他年六十七歲，是「中央政治局」委員中的非漢人之一。他是僮族。僮族是中國少數民族中人口最多的一族。

李先念——年六十八歲。他被列爲中央委員會副主席。在中央政治局當委員已一十五年。

紀登奎——他是一個能幹的省黨部幹部，於一九六九年被選爲中央政治的候補委員，今日擢升爲正式委員。華國鋒、陳永貴、吳德（從略）。

頑童飲水

一些人總愛做些與衆不同的事情，而佛羅里達州十歲的奧迪，便度出一條新橋，在可口可樂公園裏面用一個奇特的姿勢，從一個舊式噴泉器中飲水。（合衆社）

二千萬噸商船在港註冊 倫敦高階層証實討論中

【倫敦三十日法新社電】官方高階層的人士今日（星期四日）證實英國對於香港方面提出有二千萬噸淨重船舶要註冊在香港旗下（香港的船舶現時大多在利比亞和巴拿馬註冊）的要求，將於九月初繼續和香港在倫敦討論。

其中一個對該項計劃最爲熱心的就是船王包玉剛，包氏的世界船隊是以香港爲基地的。他堅說現時缺乏英國的資深職員或英國人來塡補高級的職位。

英國商船和航空人員協會秘書長史勒達說：他看不出爲何懸掛香港旗香港就能夠解決這項問題。他指出資深職員的缺乏並非英國特別例外，這情形在整個西歐也是一樣。「如果他們認爲迅速將有大批西歐職員流入香港，這就是他們看得太過理想。」

他認爲香港的註冊船隻能夠唯一吸引英國和歐洲旗下船隻的職員轉隸到它們船上工作的途徑，就是較優的薪金和較好的條件。

倫敦與伯明罕爆炸彈

【倫敦三十日美聯社電】正當英國的保安首長提出警告他們恐怕愛爾蘭游擊隊刻正加强他們在英國的暴力運動之際，一枚炸彈在星期五日早上又在倫敦中部一間豪華酒店的外面發生爆炸。

警方以八分鐘的時間警告附近的人們遠離昆布蘭酒店的炸彈。炸彈在爆炸時並未引起傷亡。該間酒店是位於著名的牛津商場街附近的大理石拱門。

一個男子，曾打電話給英國報紙協會，說明警方必須封鎖大理石拱門週圍六百碼的地區，以防炸彈爆炸。

他在收綫時說：「你們可有充份的時間去準備。」

【英國．伯明罕三十日路透社電】今日在這個英國中部城市購物區內的一間鞋店，發生被一枚炸彈的爆炸造成該店被破壞的事件，而其他的商店則發現有兩個小型燃燒彈。

在過去兩星期以來一連串的燃燒彈曾打擊倫敦的百貨公司，警方恐怕該項炸彈活動會蔓延到其他城市。

在伯明罕這間鞋店內的炸彈是放在一個包裹裡面，該炸彈裝有計時設備。幸而鞋店的一名職員發現這個藏有炸彈包裹。店內的人員隨即在未爆炸之前全部離開，故沒有受傷的情形發生。

另兩個小型炸彈則是藏在煙盒裡面並引起輕微的損毀，這種炸彈和在倫敦百貨公司發現的構造相同。

合和實業有限公司啓事

本公司兹宣佈獲得香港證券交易所董事會批准將本公司之全部已發行股票定於一九七三年八月卅一日起同時在該證券交易所報價及買賣。

承董事局命秘書
愛倫（證券登記）有限公司啓
一九七三年八月卅一日

請閱工商晚報 全港獨有
全日股市版
下午五時出版
（週六、週日及公衆假期停刊）

小評

全面開發大嶼山

爲了配合本港工商業的發展，與解決過份擠迫的居住環境，把新界及離島，大事開發，實比集中市區祇向高空發展，更爲有效與有利，這是顯而易見的事。

港府爲了發展大嶼山之可能性，早已委託一間美國顧問公司，進行實地研究，初步報告書，預料在最近數周即可完成。

研究範圍，不祇興建一座大橋，把大嶼山和新界陸地接駁起來，而且包括大規模發展大嶼山工業及住宅用地的可能性，以及在該山面積龐大的島上提供康樂設備，和保留大自然的景物。

其實開發大嶼山問題，至少已談了七八年，過去大都側重計劃發展成爲旅遊區。其實大嶼山面積，比港島還要大，祇因一水之隔，當局就從未計劃大事利用，而商人更感於交通不便，無人肯去投資。正如工務司署指出，本港並非缺乏可供發展的土地，祇是可以吸引發展商業的土地，尚未有適當和足夠的交通便利而已。

因此，爲了準備全面開發大嶼山，大嶼山與新界陸地接連之大橋或海底隧道，實爲首要的建設，其次當然是島上的道路交通網。希望這個計劃書早日完成，更希望計劃經過參訂後，及早加以實現。

全年度違例泊車罰欵 每月養得起八百警員

【本報訊】一九七二年至七三年度因違例泊車被罰的欵項，計有一千六百餘萬元。這欵足可支付在九龍天光道興建中的新警察總部大廈費用二千二百萬元的半數；同時，每月的違例泊車罰欵，也可支付一千八百多名警員的月薪。

據警方透露：去年違例泊車而被抄牌的案件達五十三萬三千四百三十六宗，平均每宗罰欵三十元，全部罰欵共一千六百萬三千零八十元。此外，平均每天有一千四百七十二點三輛汽車因違例被警方抄牌，倘若以每月三十日計，每月就有四萬四千一百六十九輛汽車被抄牌，每月罰欵達一百三十二萬五千零七十元。這筆欵項，可以支付一千八百七十九點六名警員的月薪（以每位警員月薪七百零五元計算）。

對於每位警員在當值時，規定要有若干案件交辦之問題，警方一發言人對此加以否認。但該發言人謂每位警員當值，通常都有抄違例泊車的「控票簿」一本，每本十張，用完可再領。

今日天氣預測

吹和緩南至西南風，密雲，間中有驟雨，雨勢有時頗大，最高溫度可昇至攝氏表廿八度。

中午十二時天文台錄得室外氣溫爲攝氏表廿七度，濕度爲百分之九十。

高潮：下午六時四十五分。

勘正 本報昨日刋出題爲「警方極力否認仍在追尋」新聞一則，標題內的「九千萬」實爲「九十萬」之誤，合予更正，並向讀者致歉。

本月僅四日晴天 雨量高達卅二吋

近數十年罕有氣象

【本報訊】連日來都在下雨，根據本港天文台紀錄顯示出：在本月份內，有廿七日屬「雨天」，亦即全月內僅有四日被列爲「晴天」，這確是近數十年來所罕有的氣象。

據悉：本月份（八月）內，被定爲「雨天」的計有八月三日、四日、五日、六日、七日；一直到十四日。第十五日屬晴天。之後，再由十六至廿二日又是下雨天；廿三日屬晴天，由廿四日直至今日（卅一日），仍然有時雨勢頗大，屬雨天。

此外，從天文台獲悉：自香港有史以來，僅有四次紀錄，超過今年七月份所獲得的雨量，多過今年七月份雨量紀年，一九一七年、一九二六、一九三○年，之後就是排到今年，計本年七月份獲雨量廿七點四吋。

所獲雨量的精密統計，由八月一日起至今晨八時爲止，天文台共錄得雨量共卅一點七六吋，差不多卅二吋了。

銀行職員被控偷股票

【本報訊】一名銀行職員，今晨在中央法庭提堂，涉嫌偷竊其僱主二千股黃埔船塢股票，落方申請將案押後至九月四日，以便繼續調查該案，獲法官批准，而被告還押候審。

被告男子曾榮，又名曾鑑榮，三十五歲，爲美國運通國際銀行文員，被控於五月十日間偷竊其僱主兩張黃埔船塢股，共二千股。

兵頭花園擴建動物園

【本報訊】港島植物公園的小型動物園，將於本年內予以擴建，以便使展出的野生哺乳動物，更能吸引遊人。

市政局現正計劃在植物公園露天音樂演奏台四週的草坪上，興建七個獨立獸籠及一間小型飼料室。

負責該項擴建計劃的是市政事務署哺乳動物蓄養事務總監羅馬。他認爲新建的獸籠將可予所蓄養的動物以更寬敞及更佳的住所，同時亦可方便大批遊人參觀，而不致引起擠迫的情形。

現時蓄養動物的地方面積有二千八百方呎，爲一個長方形建築物，內分爲七個獸籠。該處將改建爲專供飼養黑熊的獸籠。

羅馬表示，新獸籠將大至足以容納有繁殖作用的動物，以增加動物園的教育及保護野生動物的價值。

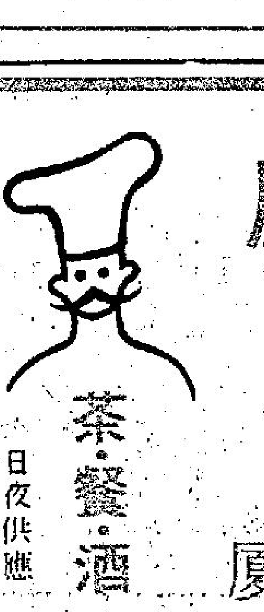
計劃興建的七個獸籠，有兩個設有毗連的單位，預算容納種類之動物兩類或兩類以上。

現時在植物公園蓄養中的哺乳動物計有猴子、鹿、豪猪及松鼠等，將來並擬添養一種長臂猿。

有關擴展計劃已由市政局康樂及市容事務委員會批准，建築工程將於九月底左右開始，需時約三個月完竣。

是項計劃之附屬工程，將包括在動物園四週加設欄杆及擴濶週圍之行人路，而草坪上現有的樹木則設法予以保留。

大地旅運社 廿年歷史
利樂 DE LUXE 觀光團
團團告滿・人人讚好・時間無多・請速參加
日本本州九天遊 $2,980
東京五天遊 $2,080
日韓七天 $2,570
日台七天 $2,330
9月15.19.22日 10月1.5.6.7.15日
11月11.24日 12月8.16.22.24.30日
泰馬星十天遊 $2,880
曼谷四天遊 $1,250
馬星七天遊 $2,460
9月8.15 10月4.20日 11月4.24日 12月2.23.30日
曼谷・博他耶・清邁八天遊
10月29日 11月27日 祇辦兩團每團30位
台灣僑務委員會主持 世界華商觀光旅遊事業聯誼會：會員
台灣雙十節觀光團 包：團體證1,220 包：自備證1,500 包：申請證1,700
各組
9月8.22日 10月5.6.7.8.9.13.27.日出發
廉價機票・人有我有・簽證特快
全部親自領隊・親自招待・親力親爲
香港中環萬宜大廈二樓一二四室
電話：H238643 H221980 H233260


東英咖啡屋
別具情調
招呼週到
正宗西菜
好食抵食
茶・餐・酒 日夜供應
東英大厦 九龍加連威老道

元朗 灣仔
榮華酒樓
新界元朗大馬路八十六號
香港史釗域道一號及洛克道二五六號
送禮最受人歡迎 係
白蓮蓉月 葡萄糖製 不膩不滯

KCI 科學瓷
科學瓷，打唔爛！
◀老板每年節省很多金錢▶
「酒樓餐廳家庭合用」

九龍化工實業有限公司
九龍永康街20號五樓
電話：3—712905
TRADE MARK

股票名稱
滙豐銀行（英倫登記）
恒生銀行
海外信託銀
大華銀行
友聯銀行
東方財務
永利財務
萬樂財務
倫太保險
亞洲保險
會德豐船務
會德豐船務
新世紀航業
維達航業
萬邦航業
萬貨航業
亞洲航業
華光航業
帝后船務
東方貨櫃
保榮航運
均益倉
九龍倉
安全貨倉
太古船塢
黃埔船塢
天星小輪
油蔴地小輪
香港電燈（新
九龍電燈
中華煤氣
電話公司
電車公司
九龍巴士
九龍巴士（新
中華巴士
會德豐（大股
會德豐（新股
統一機構
協成行
漢國
恒隆
信託公司（A
信託公司（B
怡和
怡和証券
怡南
安達臣
隆豐投資
太平洋
森那美
新英華
仁孚
東泰貿易
置德投資
德利投資
得心投資
船務投資
第一証券
香江物業投資
置地公司
高富置地
亞洲置地
建煌新記
博富臨
大元置業
惠泰置業
華美置業
啓德置業
至祥置業
聯誠建業
華昌建業
永泰建業
聯安置業
大信置業
富捷置業
昌生興業
財務地產
豪華
伊人置業
萬年置業
夏利文
合和地產
新鴻基
南太平洋
和記地產
力士地產
鷹君地產
嘉苑地產
華大地產
富利地產
金山地產
恒生工業地產
大昌地產
兆安地產
嘉年地產
恩和地產
聯邦地產（A
聯邦地產（B
萬邦地產
和豐地產
孖隆地產
四海地產
利安地產
大生地產
高昇地產
萬生
模漢置地
大寶地產
華光地產
華信
保華
金門
青洲英坭
港機工程
鉅利基業
保利工程
壯士發展
利興發展
泰盛發展

在應付食米危機之際 南越產米區爆發激戰
崑嵩市周圍雙方全面戰鬥

【西貢三十日法新社電】正當南越總統阮文紹加強措施以應付威脅着南越經濟形勢的食米危機之際，政府軍與共軍在湄公河三角洲地區——南越的「飯碗」——所爆發的戰鬥又告增加。

南越軍最高司令部宣佈：在這次湄公河三角洲地區的衝突中有十二名政府軍陣亡和六十六名受傷，另一方面有十一名共軍被政府軍擊斃。

司令部說：最猛烈的戰鬥發生在定祥省境，雙方部隊在過去多月來都爲爭奪第十四號公路——西貢與湄公河三角洲之間的聯接線——的控制權而作戰。

司令部又說：共軍大砲向位於該區的十多個政府軍據點發動轟擊，有一百二十枚迫擊砲彈射落橫跨第十四號公路的号禮市。

這是自從一月二十八日越南停火以來在該區爆發的最激烈戰事。

司令部報導：另外四個省份建詳、彰善、朱篤和建豐亦爆發戰鬥。

【西貢三十一日合衆國際社電】南越軍司令部星期四日說：在崑嵩市周圍所爆發的小規模衝突已演變成南越軍與共軍之間的全面戰鬥。

司令部發言人說：於星期三日在崑嵩周圍爆發的首天大規模戰鬥中二十二名共軍和四名政府軍喪生，戰鬥中所使用的武器包括大砲、迫擊砲和小型武器。

自上星期六日崑嵩市周圍開始發生戰鬥以來已有四十六名共軍和十一名政府軍喪生，另外有十四名南越軍在戰鬥中受傷。

中共新局勢使莫斯科恐慌
蘇聯擬召開世共會議 把中共逐出共產集團

【華盛頓卅日合衆國際社電】據華盛頓郵報記者凱塞爾消息：傳蘇聯已建議召開世界共黨新會議，其目的假定是把中共逐出共產主義運動之外。

在今日郵報發載的一則莫斯科電訊裡，凱塞爾說，關於這一事的消息正在東歐流傳，但未能獲得証實。他說，可是在莫斯科的外交人員相信這消息，因爲「它與蘇聯重新敵視中共領導集團之其他証據符合」。

這郵報記者報導，莫斯科的外交家提出數點理論，來說明莫斯科何以於現時需要採取新行動來孤立中共。

他寫道：㈠蘇聯人被中共在西方進行反對他們的宣傳運動而感覺煩惱，因爲中共此舉，加強那些懷疑關於與莫斯科修好一事的西方政治家之信心。㈡中的新局勢將恐了莫斯科，因爲一個較溫和而現實的中共，連同它改善與西方及日本關係的行動，比一個文化革命時期當中被孤立的中共更爲可怕。㈢在莫斯科的外交人員以爲，蘇聯已經放棄成功地談判解決所有分裂莫斯科與北平之重要問題的希望。

這郵報記者的觀點，如果蘇聯人員欲從國際共黨陣營中逐出中共，則許多已試圖與莫斯科及北平兩者維持良好關係的共產黨勢將左右爲難。

尼克遜拒交水門錄音帶 決定提出上訴
覆審地方法院法令

【加州聖克里文州日美聯社電】西白宮今日說，尼克遜總統的律師將把總統反對交出水門事件錄音帶的鬥爭帶到美國上訴法院。

這簡潔的宣佈是於尼克遜會見其律師巴茲哈德和萊特兩人之後發出的，而關於尼克遜總統將怎樣抗拒法庭命令，交出秘密錄音帶以供一位法官秘密審查之事的臆測，亦因此而結束。

在華盛頓，美國地方法院法官施里加於星期三下令總統交出特派水門事件檢察官柯克斯用傳票方式索取的錄音帶，但暫時把這命令的實施擱置，以便有時間上訴。

白宮在今日的聲明說：「總統今日會見他的法律顧問，並已決定，律師將要求上訴法庭覆審哥倫比亞地方法院施里加的命令。要求覆審的適當文件正在準備，並將於這命令延緩執行之時間於下星期四滿期之前提出。」

英軍炸彈專家 拆彈被彈炸死

【伯爾發斯特三十日路透社電】一名英軍炸彈專家今日在邊境的一個小鎮企圖拆去炸彈的引線時被炸死。

兩架載有游擊隊的汽車在駛入這個跨在北愛爾蘭和愛爾蘭共和國之邊境鎮時，放下三個炸彈。

當其中一名游擊隊開槍射擊時，有一名男孩被擊中手臂。

有兩個炸彈隨卽爆炸，炸毀了一間車房和邊界的海關站，第三個放在該鎮郵政局裡面的炸彈，則在該名軍火專家拆彈時爆炸。

基辛格會見外交官 今與蘇聯大使會談

【加州聖克里文州日合衆國際社電】奉委爲國務卿的基辛格今日在西白宮會見一羣到訪的外交人員，並將於星期六與蘇聯大使杜賴年會晤。

白宮羅傑以前說，杜賴年將於星期五飛來這裡磋商。

但基辛格則在今後兩日會見駐北平之美國聯絡處主任布魯斯和現任駐伊朗大使的前中央情報局局長希爾姆斯。

基辛格並安排與駐塞浦路斯大使麥達羅斯基，駐印大使莫尼漢和卽將返國的駐日大使莫格茲爾等人交談。

他計劃在加州逗留至勞動節週末，而後返華盛頓出席認可他的任命之聆証。

美國股票走勢指數

【紐約三十日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八八六·六六	八八二·五三	跌〇·九〇
交通股	一五七·五八	一五六·九六	跌〇·五四
公共事業	九五·三五	九五·八三	升〇·六一
其他股	二六七·六九	二六六·八九	跌二·一〇

美股動態
美股晨市暢順 尾盤略爲回挫

【紐約三十日美聯社電】星期四股價在晨市時界作提升，接近收市時告回順，至收市時價位幾乎與前市相同。

紐約證券交易所升價股的數目比跌價股界多，交投和緩。

紙業類股票於週三曾以領導的姿態出現，在週四繼續强勁，鋁業類股票亦堅穩；財務類股票走勢也活躍，不過其他各類股票則榮辱互見。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌零點九零至八八二點五三。

紐約證券交易所升價股八百二十七種；跌價股五百八十九種。

全日成交股數總達一千二百一十萬股。紐約證券交易所一千五百種普通股票收市時指數不變，仍爲五十五點三九。

最活躍股票爲非立壓理斯集團，下跌二點二五至一一六點七五，國際紙業亦甚活躍，上升零點六二五至四十四點三七五；俄克拉河馬煤氣下跌零點二五至廿二點六二五。

紐約證券交易所活躍股票收市價：

股票名稱	收市價
非立壓理斯	一一六點七五
國際紙業	四十四點三七五
俄克拉河馬煤氣	廿二點六二五
拉美達旅店	九點一二五
德士古石油	廿九點七五
威士丁電力	卅四點七五
聯邦國民抵押	十九點二五
WR集團	廿二點五
萬國寶通銀行	四十七點六二五
新英倫電力系統	廿三

格拉斯哥火車相撞 至少六十餘人死傷

【格拉斯哥·蘇格蘭三十一日美聯社電】一列載客火車於星期四晚在格拉斯哥市撞向另一列在同一鐵軌上行駛的火車尾部，在這次意外中至少有四人死亡和五十七人受傷。

警方說：有許多屍體陷在扭曲毀爛的火車車卡中，意外發生時，該兩列火車都是駛向格拉斯哥市的中央火車站。

所有在格拉斯哥市內可以應用的救傷車都已馳赴火車失事現場，而一輛雙層巴士亦用來接載一些傷者前往醫院接受治療。

警方說：一列從克德河岸谷洛克市開出的電動火車撞向另一列乘客火車。

兩列火車相撞時亦拉倒了高壓電綫，電動火車的車頭立刻着火焚燒，而火車相撞後的碎片殘骸亦散佈到周圍三百碼的地區範圍內。

中共指摘蘇聯 加速核子擴張

【東京卅一日美聯社電】中共新華社於星期五說：「事實已經表現，蘇修現時經常加速其核子擴張的速度。」

新華社評論一項引述美國原子能委員會的消息，該消息說，蘇聯於星期一在哈薩克沙漠進行核試。

該社說，根據「統計數字」，蘇聯共黨首領布里什涅夫訪問華盛頓後，俄國人由七月十日至八月廿七日，已進行五次地下核子試驗。

廿國財長會議下月在內羅畢舉行
黃金地位勢被削減 紙黃金將成新儲備

【倫敦三十日路透社電】據此間金融通方面消息：預料在世界貨幣制度中進一步減少黃金的重要性將於下月在內羅畢所舉行的財長會議中提出。

來自二十國的金融專家勢將建議特別提款權——新的貨幣儲備資產，時常稱爲「紙黃金」——將不再以黃金來計的價值。

這個經常被稱爲「二十國委員會」的團體將建議「特別提款權」不再與黃金連繫，而與國際基金會會員國的平均貨幣價值連繫。

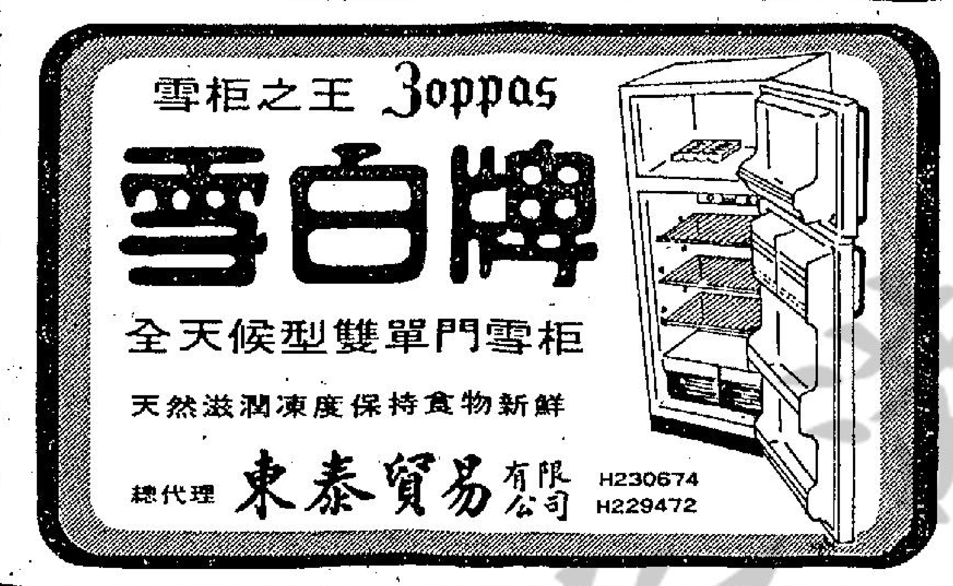
圖片說明：因水門事件而被判有罪的麥可德，於八月二十九日在聖加文州立大學向學生發表有關這次醜聞事件的演講，麥可德向全國發表演說時聲稱：在尼克遜總統交出錄音談話聲帶之前不應有人因此次偷聽事件而被控訴。（合衆社）

委內瑞拉小鎮山崩 釀成百人喪生慘劇

【委內瑞拉·加拉卡斯三十日法新社電】今日在加拉卡斯安天拿姆區的一個搭滿臨時小屋的小鎮裏，發生的一次山崩慘劇中，約有一百人喪生。

大雨和不健全的排水系統是造成該次山崩的原因，在這個山麓上是建有許多簡陋和不穩固的臨時屋宇。

圖片說明：丹麥電影演員托爾辛對其下一套名爲「耶蘇」的影片，惹來了很大的麻煩。該片獲得丹麥農業部六十萬丹麥幣的担保。該片計劃於九月三日在法國南部亞特市開鏡。但在敎皇抨擊該片後，法國政府已禁止開拍該片。圖示托爾辛在該片中扮演耶穌的形象。（合衆國際社無綫電傳眞）



如蒙惠刊本報廣告請電二一八〇七〇八

木盾足球賽明日開鑼
參戰隊伍本屆最多
精工南華依然較强

木盾足球賽明日開鑼，本屆有四十五個球會的六十六隊報名參加，已創下了這項比賽參加隊伍的最高紀錄。但仍有八個乙丙組球會未報名，倘若足總的五十三個屬會全部派隊參加，則隊數更多，自從舉辦木盾賽以來，歷屆的冠軍均為甲組球會的隊伍所獲得，本屆也幷不例外，然而乙丙組球會較甲組會為多，故今次參加的球隊，隸屬甲組球會者有三十隊，乙丙組球隊則有三十六隊，可見乙丙組為了季初練兵，不肯放過這唯一可以超級挑戰的機會。本屆木盾賽，精工及南華仍為爭奪錦標的兩路雄師，但消防、東昇、加山、流浪均為有實力的隊伍，到了複賽階段，將有實力較強的隊伍碰頭，本屆木盾賽預料有不少「好波」上演，照形勢看，精工為上線的大熱門，南華可能將主力放在下線打出路，流浪祇報名一隊，將在第四組爭取晉級，加山、東昇、消防在主力放在那組？暫難預料，假如向下線爭取晉級，則南華可能遭遇「硬仗」致多。

本屆參加木盾賽的球隊，甲組球會的三十隊，計為警察、東昇、愉園各有三隊參加，電話、元朗、鐵行、加山、精工、港會、南華、東方、消防等十個球會，各為有兩隊報名，流浪則僅報名一隊，而且流浪所排定的陣容，除了麥哥利為「援軍」外，其餘均為華將，因此初度來港替流浪助陣的三個洋將，仍待聯賽才正式露臉。

乙丙組球會的三十六隊，隸屬三十一個球會，其中有友邦、東華、中健、海軍等五個球會報名兩隊。另廿六個球會為怡和、西青、先得竊、港大、天鵝、華雄、公民、大田、中華、渣華、九果、獄吏、市政、流打、瑞聯、首飾、聖約瑟、五一七、晨星、中青、保濟、九巴、息影、傑志、星島、港青均為報名一隊，至於未參加的乙丙組球會則有天天、空軍、強華、寶漁、海蜂、香島及荃灣等八個單位。

編秩序愉精均吃虧
有兄弟鬩於牆之弊

從抽籤編定的賽程，愉園的甲隊及丙隊於初賽即碰頭，故該會雖有三隊報名，但卻祇有兩隊爭取晉級，精工的兩隊均排在上線第一組，已形成了「兄弟兵」在半準決賽已作鬩牆之爭，故已決定將精銳放在一隊，由上線爭取「衛冕」的機會，這可能造成了南華，消防，東昇，加山向下線發展，唯一由下線爭取出線而毫無選擇餘地的則為流浪，但從排陣而觀，則流浪可能利用木盾賽練兵。木盾賽各組的球隊分佈，上線較多，尤以第一組為最，達到十隊，第二組則有八隊，下線第三組最少，祇是五隊，第四組則有七隊。關於本屆木盾賽的六十六隊比賽，全部為六十五場，因此獲得五戰長勝的隊伍，即可完成霸業，且看操足態勇的精工，能否運過五關而達成「衛冕」。

木盾賽的六十六隊，上線第一組之中，甲組隊伍有精工甲，東方乙，電話乙，港會甲，精工乙，南華乙，警察乙，元朗乙，東昇乙，加山乙。第二組為鐵行甲，光華乙，愉園丙，愉園甲，東昇丙，消防甲，鐵行乙，港會乙。下線第三組有電話甲，東昇甲，光華丙，南華甲，消防乙。第四組則有元朗甲，警察丙，警察甲，東方甲，愉園乙，加山甲及流浪。雖則下線第三組甲組球隊最少，南華甲隊亦將為「少林軍」的主力，而另兩隊上屆聯賽加入四強的球隊，東昇是否將主力放在甲隊，消防的重心是否在乙隊？也是值得研究，木盾賽的各隊兵力部署，與整個戰局有關。

英聯邦運動會 土鴿射擊比賽 參加隊伍踴躍

愛好射擊比賽的運動迷，於第十屆英聯邦運動期間，將可欣賞一項精彩的土鴿射擊賽。世界著名的倫路斯土鴿射擊協會，宣佈派遣一強隊，參加明年一月在紐西蘭基督城舉行的聯邦運動會。該會秘書高洽表示，土鴿射擊，與普通射靶的不同，其是以投擲在空中的陶器為目標，因此目標活動的速度太快，故射擊手除眼界獨特外，更要有精捷的身手和豐富的經驗，高氏謂該會的射擊手就具有上述條件，預料屆時將有超水準的成績。運動會方面透露，參加今屆土鴿射擊比賽的隊伍十分踴躍，故大會特購置價值一千磅的自動目標發射器，以供比賽之用。

華興青少棒隊全體隊職員廿九日榮歸，遊行台北市區，受到市民們夾道熱烈歡迎之盛況。

職業網球好手納斯達斯 如果不交罰欵 將被禁止競賽

職業網球協會主席杜賴士地利於星期三日說，如果納斯達斯拒絕付一萬五千美元罰欵的話，這位羅馬尼亞網球好手將禁止參加所有職業網球賽。

於星期三日開始為他的林山大賽冠軍衛冕的納斯達斯因為不理職業網球協會禁令兩參與溫布頓大賽，致被職業網球協會罰欵，澳洲的雷．基狄則被罰一千美元。至於是否判罰英國的泰勒則尚未決定。

網球協會於一九七四年舉辦三項賽事，在拉斯維加斯的阿倫王大賽已證實舉行，在阿里賽事則在洽商中。另一大賽將在歐洲舉行。

他說：「這些都是有很多獎金的大賽。」

國際青年保齡賽近尾聲
轉戰福山港隊得利
移師廣島最後出擊

【士心寄自廣島】日本「體育日報社」主辦之「國際青年保齡大賽」已接近尾聲，總錦標爭奪更為激烈，全部十四站的賽程已完成了十三站。廿八日從大阪轉戰到福山市，在福山保齡球場繼續角逐，香港之青年小將們，雖然連日上陣而有疲態，但單打比賽鍾培康與吳天培分獲亞、季軍。

福山市是一個祇有二十多萬人口的小城，該保齡球場亦不大，祇有四十條球道，分兩上下兩層，採用美製寶馬牌機器，設備不算一流，音聲嘈吵而過於震動。開幕儀式（每到一地作賽，例必舉行開幕儀式）並無特別，祇是講話的人很多，包括體育日報事業部長中野，廣島總局長清水政見，名譽會長森川與德永肇等在內。

參加比賽的有廿二隊，單打賽廿九人，港隊在隊際賽中，並無水準演出，祇排第四與第五位，及後轉作單打賽，取得亞、季軍成績，鍾培康繼廿七日奪得單打冠軍後，再次取得亞軍，成績是五九六分，比夏威夷選手麥蘇宜少十八分，並以一分之差後來居上，壓倒他的隊友吳天培。吳天培本來極有機會奪標的，因為前兩局比賽之後，已以四百三十八分遙領，可惜最後一局祇打一百五十八分，卒之退居第三。

在單打賽中，香港球員成績不錯，隊長劉達邦打五六八分，居第六位。港隊球員成績如下：

鍾培康，五九六分（一九九，一七四，二二三）。

吳天培，五九五分（二四五，一九二，一五八）。

劉達邦，五六八分（一七七，二〇二，一八九）。

吳祕浩，五〇二分（一五三，一四九，二〇〇）。

高文生，五〇二分（一八一，一五一，一七〇）。

李煜銘，四二二分（一三九，一四三，一四〇）。

賽後，即晚拔隊到日本中南部的廣島，目前吳天培在個人總錦標中，以四十七分遙先，第二位是夏威夷選手詹士（四十三分），在隊際賽方面已無爭奪總錦標希望，因夏威夷隊已以一百七十四分，全佔優勢，港隊目前以九十分居次位，三藩市隊得七十九分，看來香港可得團體亞軍。

華興隊將繼續練波
决向世界青棒進軍
下屆在佛羅里達舉行

【台北三十日訊】勝利歸來的華興隊今後將繼續練球，向明年的世界青棒賽進軍。

華興隊經理方水泉表示，華興隊若想參加世界青棒賽，須再鍛鍊體格。他說，我國選手雖然基本動作與技術都在水準以上，但體力不行，他曾在美國蓋瑞城看到當地青棒隊練球，發覺他們的身材比美和隊的劉秋農還高大，方水泉希望華興隊今後除球技上須精練外，體格的訓練也不能忽視。

教練葉國輝也說，我國隊員的臨場經驗及機智都比外國優秀，但體格與身材上仍吃很大的虧，這次在蓋瑞比賽，他曾與比賽各國教練交換意見，他們表示我國球隊訓練有素，技巧，機智都較國外略勝一籌，但要進軍青棒，仍須再作進一步努力。

一九七四年世界青年棒球大賽，將於明年八月十二日到十六日在美國佛羅里達州舉行，參加球隊的球員年齡，須是十六歲到十八歲，我國明年將組全國性明星隊參加。

大軍榮歸國門 各界熱烈歡迎

【台北三十日訊】贏得一九七三年世界青少年棒球錦標賽冠軍的中華華興代表隊，昨天，神采奕奕地捧着「冠軍旗」凱旋歸來了。當宏亮的凱旋樂章響徹雲霄，當一串串美麗花環套在小英雄頸上，當街頭巷尾，萬人空巷爭睹小將風采時，整個臺北市都沐浴在勝利的光輝裏。

華興青少棒隊是於昨天下午四時，搭乘中華班機自東京返抵臺北，在華興隊所乘的班機未到達前，臺北松山機場四週，早已擠滿了歡迎的人羣，當銀色的中華班機滑行到停機坪，機門啓開後，擁着青天白日滿地紅國旗的董國華首先出現在歡迎人羣的視線，立時，一片掌聲櫬着嘹亮的凱旋樂章迎接着華興隊員們下機。

華興隊員一一地與歡迎代表蔣彥士、張豐緒、林金生、黎玉璽、楊森、金仲原等握手致謝。接着，臺北市少棒代表隊的小球員們，分別為這些英雄大哥們套上花環。

四時廿分，華興全體隊職員，分乘八輛敞篷車前導，開始了熱鬧而盛大的市區遊行，在途經敦化北路、南京東路、中山北路、忠孝西路、中華路、寶慶路、總統府至三軍軍官俱樂部期間，觀衆夾道歡迎，鞭炮聲與掌聲不絕於耳，有的市民甚至跑到街心爭握華興隊員的手，並向他們賀喜，祝福。

車行到總統府廣場，華興全體隊員下車至總統府門前向總統致敬，並高呼「蔣總統萬歲！」、「中華民國萬歲！」

五時十分，華興隊在記者會中，中華全國體協理事長黎玉璽致詞歡迎他們的凱旋回國。他勉勵小將們再接再厲，以在來年世界青年棒球賽中，繼續為國爭光。

足總成立小組 研究聯賽改組

【本報訊】足總昨日召開特別執委會，商討聯賽改制及籌備慶祝鑽禧大典，會議由主席胡法光主持。

首先研究有關聯賽改制事宜，原則上甲乙組維持舊制，但成立三人小組深入研究，三人小組的成員是周滋樞、曾啓榮及陳炳榮，若三人小組開會研究後認為丙組聯賽或乙組聯賽可以採用新制度（南華會的建議）的話，便交由執委會追認及由特別同人大會開會通過。所以本屆聯賽賽制將無較大的變更。

馬來西亞國家隊，已決定十月三日抵港作賽一場，原定是由緬甸、大馬及香港作三角賽，作為慶祝鑽禧年的第一階段，但已告取消，祇是大馬及緬甸隊分別來港作賽。至於大馬隊十月三日在港作賽的一場，足總派港聯應戰，領隊葉國雄，序幕戰由青年軍對乙丙組聯隊，「正本戲」開賽時間在晚上八時正，屆時由大馬駐港商務專員行握手禮。球員保險費一切照舊處理，贏波則有四百元，和波三百元，出場費一百元，入選費一百元，票價分十元，八元，六元及三元半等數種，鑽禧慶祝的第二階段是在農曆新年期間，邀請隊為瑞典愛德寶，智利高奴高奴隊或巴西山度士隊，第三階段原定邀在復活節期間上演「港日韓」三角大賽，經一番辯論後，卒以十比三票通過取消舉行，但去信郵政局希望發售足總鑽禧紀念郵票及首日封。

澳洲「女飛魚」
歌特終宣佈唔參加游泳

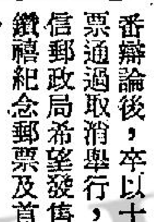
【雪梨三十日合衆國際社電】澳洲「女飛魚」歌特的父親於今日說：歌特終於決定退出游泳競賽。

於本週初對她的教練宣佈將參與本週末舉行的澳洲冬泳大賽的歌特業已進入新南威爾斯，向米杜爾一間女子文法學校寄宿。她的父親說：「她將退出冬泳賽和所有大賽，直至她於一九七五年完成中學課程為止。」

華興少棒大軍榮歸：獲得一九七三年世界青少年棒球賽冠軍的中華民國華興青少棒隊，本月廿九日凱旋歸國，接受英雄式的歡迎，台北市民衆夾道迎迓，上圖為華興青少棒隊遊行時，到達總統府前，下車歡呼蔣總統萬歲。看！小將舉右手歡呼時，圖右的華興隊旗亦同時行致敬禮。下圖為全國體協會理事長黎玉璽（右二）在歡迎華興青少棒凱旋的記者會中，觀賞嘉義縣各界送給小國手處瑞圖的一幅國畫「山虎」。

圖片說明：[illegible]手球冠軍南華對抗，圖為客軍射手黃世亮（中）攻門，南華門將盧德溪（右）撲救。此仗結果，南華以廿二比七取勝。

射十二碼分勝負
球証計錯數
敗者提抗議
巴西聖保羅足球賽產雙冠軍



巴西「保尼斯達足球協會」主席莫里斯於星期一日宣佈，由於球証的錯誤，一九七三年的聖保羅足球賽將產生雙冠軍。

在「山度士」與「葡萄牙移民」隊於星期日在莫林比球場決賽時，雙方打成平手，在射十二碼爭勝負中，球証馬圭斯在點數十二碼球時發生錯誤，而宣佈「山度士」為冠軍。

雙方在打成零比零平手後，球証便決定以射十二碼決勝負，最後宣佈「山度士」為冠軍，但「葡萄牙移民」隊領隊抗議，稱雙方仍是打和。

馬圭斯承認錯誤，在星期日晚召開的緊急會議中，雙方同意主席莫里斯的決定，成為雙冠軍。

暑期馬經
保得利未盡退化 錦雲班次已合適
舊馬新評 馬士

保得利 六七年度馬，隸米曲凡里廐，高十五掌，栗色，雄性，十歲。季內上陣六次，獲冠軍及季軍各一，共得獎金一萬二千元。

此駒賽齡雖已不輕，但戰鬥能力尚未完全衰退，近兩季來均能在晉銳一擊時勝出。頗受催策，硬功騎師執韁特別適應。上年度十二月底，由連利主韁，十一駒爭六化郎，起步時混於後叠，但騎者加緊催送，至末段漸已漸見跟上，直路在鞭策兼施下如飛衝前，越過皇冠之寶而爆出大冷門。來季在第七班上陣，能否再憑狀態迴光時獲勝，要看此廐之保養功夫了。

場地性能：軟路頗佳，過爛有礙。

生利 六八年度馬，隸歐洪廐，高十五掌，棕色，雄性，九歲。季內上陣六次，獲勝一仗，得獎金一萬元正。

典型中距離馬，段速平均，拼博時無大反應，故參戰多年，自新馬期勝出一仗後，至本季方再度報捷。其所勝一仗，在上年度十一月十一日，第六班馬爭六化郎，十四駒上陣，由連利執韁，全程起步即放在前列，以平均快速推進，終點前力抗後上甚勁之獨眼龍，以一乘之先獲勝。新季內因年歲漸長，速度定走下坡，倘幸本身健康相當正常，狀態見勇時，仍會經常走入位置的，要贏則恐不易了。

場地性能：黏軟甚佳。

冠軍日 七二年度馬，隸杜華廐，高十五掌三，灰色，雌性，五歲。季內上陣五次，全數落第。

此駒來港後共出八仗，每次上陣，均混於馬羣後叠，既無前竄，亦無衝刺，性能如何，亦難以估計。不過照型格而論，則不類一匹在第七班亦不能出頭之馬也。來季年方大熟，待其接近演出後，應予密切注視之。

場地性能：擅跑軟慢。

錦雲 七二年度馬，隸蘇芬諾夫廐，高十五掌一，栗色，雌性，五歲。季內上陣五次，均告落第。

此駒晨課中口重步密，較易惹人矚目，加以同血系之馬有三兩上駟，均引來捧客不少。其實本身速度平常，因被編第四班亦嫌太高，整季內未有絲毫進取之意。

暑期班次調整貶降至第七班，因年歲較輕，形勢略見有利，但觀其季內表現，前速似無過人之處，最短途未必合適，待成熟有長足進展後，中距離方有注意價值。

場地性能：軟慢亦宜。

皇冠之寶 七一年度馬，隸吳子林廐，高十五掌，棕色，雌性，七歲。季內上陣三次，獲亞軍一次，得獎金四千元。

此駒潛藏不弱，季內狀態陷於低潮，仍能在六化郎走入次席，足見底質即使在第六班仍屬有利。賽事不必憚懼。下季轉投吳廐，相信必有進一步之表現，晨課見其馬身轉輕，即為狀態回勇之兆。

場地性能：快地為宜。

1973年新馬典

第五班 歡樂昇平 HAPPY CANTURY 烙印號：FJ14

黑色 雄性 五歲 十五掌三 歐錦洪廐 馬主：盧家驄

血系：PRIZE SONG（同：揚名聲）—BOATING

在澳洲出賽成績

29—5—71	6 F	出馬	11匹	名次 7	120磅	頭馬獎金	245元
16—6—71	6 F	出馬	10匹	名次 7	116磅	頭馬獎金	600元
17—7—71	6 F	出馬	12匹	名次 10	118磅	頭馬獎金	210元
14—10—71	1 M	出馬	16匹	名次 15	113磅	頭馬獎金	455元
30—10—71	7 F	出馬	12匹	名次 10	112磅	頭馬獎金	215元
22—1—72	5 F	出馬	5匹	名次 1	133磅	頭馬獎金	20元
（時速一分〇五秒，勝半馬位）							
同日	6 F	出馬	3匹	名次 2	137磅	頭馬獎金	20元
（時速一分十八秒，負三馬位）							
26—2—72	6 F	出馬	5匹	名次 3	135磅	頭馬獎金	20元
（時速一分十五秒，負一馬位）							

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	磅位	騎師	出馬	時速	入圍馬		
40	新	6 F	黏	137	劉	13	1.18.8	龍飛	獲錦標	呼呼
73	新	1 M	快	137	劉	14	1.44.4	智勇雙全	根州童	怪俠
（韁帶折斷，未畢全程）										
86	新	1 M	好	137	劉	12	1.46.5	獲錦標	喜樂人	請客
175	B	6 F	快	139	劉	12	1.16.8	番攤	蘇格蘭糖	女將

評語

馬身粗壯，跑姿略帶硬性，為遲熟型馬。質素雖非突出，但成熟增進後，在此班應有可為之處，路程以一里及九化郎為佳。

場地性能：擅跑軟慢。 未得獎金

安培頭段稍慢 中途竄勁甚强

印度遊樂會盃賽，本屆在今年三月三十一日第四場舉行，由第三班馬担任，路程為一二三五公尺。

此場出馬祇得九匹，由林瀛利策一三一磅之安培奪得錦標，獨贏派彩竟低至八元八角，其狂熱之程度可以說是今年錦標賽所罕見，亦可反映幕後人對安培估計特別高。

此場出九匹馬，售出獨贏票僅十萬零一百七十七張，安培又佔了五萬八千二百九十四張，故勝出派彩僅得八元八角。次熱門為天秤座，第三熱門為福怡，但第二三熱門馬俱演出不理想。跑第二之紅利是由鄭康業上陣，負一三四磅，獨贏票數僅佔此場之第六位而已，跑第三名者則為獲得好。

此場由天秤座與福怡快放領先，這一對第二三熱門馬放在前頭，紅利是則跟在第三位，安培起步慢到上大石鼓時，不過進至第五而已，與放頭一對馬距離約三馬位。

放頭一對馬天秤座與福怡門放，放頭到返至直路仍領先。但此時之紅利是已從外檔上，追及放頭一對馬，距離放領之天秤座不到半馬位，安培亦由後頭逐漸進上，則在紅利是之後約兩馬位跟在第二。入直路後，天秤座與福怡雙雙洩氣，尤其是福怡更潰不成軍。天秤座則放到過一哩開始被紅利是越過，繼由安培追上，最後且被獲得好搶走牠的第三位置。

安培自恃質高，當時未算操練得好，故出閘快慢亦絕無把握。此賽就吃虧在出閘慢，故在上大石鼓時僅追上第五。而末段追趕亦頗吃力，雖然在終點前終於門贏了紅利是以一馬頸之先獲勝，但又贏得吃力。獨贏派彩僅得八元八角之馬，而贏得如此辛苦，則未免太勉强了。

新馬負磅有變更 下季亦參加夜賽
四方八面 曹覇

，早已編好，但馬會對于新馬競賽的措施，則略有所變更。

第一、自下季開始，負磅有多少不同。新馬在最初上陣，於分為A B班之前平磅作賽，這種平磅賽已改為一三五磅，與以前之一四七磅有別。又在打此賽之負磅方式，亦有變更，下次保按年歲之分別而分組：最初分為四歲以上之馬及三歲內之馬各自競賽，自今年十一月三日開始迄於十二月十五日，然後賽一二三五公尺，規定由未出過賽之馬上陣，四歲或四歲以上者亦可以參加，但三歲馬如參加者可得以讓磅，即由一三五磅，而祇負一二五磅，與往時大大不同，而打此賽之三歲馬而參加者，亦以此規定辦理。

打此賽舉行之後，勝出頭馬者即編班，正式編班之後，不再屬新馬矣。其未勝出頭馬者，分編AB兩編角逐，一如以往者，不過，今次則有明文規定，凡已勝出頭馬者，正式編插各班去，而曾獲得第三、第四名者編入A班。事實上，由一九七三年至七四年度開始，第四名亦有獎金，因有獎金之故，亦算曾入圍計，故亦編入A班。

分了AB班之後，而出賽三次仍未獲得頭馬者一併編進A班，其餘出賽達三次而未跑過第四者，或第四名以上，一律編入B班。

以上對于下季新馬之競賽，應有之認識。

七四年度新馬之角逐，係自十一月三日開始，迄五月四日為止。

它們亦有參加夜賽者，三月十三晚，B班跑一千四百公尺。再於四月二日，B班參加夜賽，路程為一五七五公尺。

武則天新傳

南宮博著

鏡殿和不老

於是，女皇帝舉行了一次宮廷宴會，作爲新政階段的一個開始。

但是，在宮廷之內，女皇帝卻又是另一風格——她對兩性享樂再度趨向變態。

中——一所名爲鏡殿的屋宇在秘密興建

洛陽宮存儲有前朝待磨的烏銅大鏡數百面，那些鏡，偶然爲女皇帝在記錄中發現了，她命理出，鏡的面積分別有丈許內外高，五、六尺闊的，她知道烏銅作鏡最好，於是，她自行設計，利用折光的原理而造鏡殿——她又命匠人加鑄烏銅鏡；這一所面積雖不太廣的殿宇，內壁和天花板，全部嵌上鏡子，牆的轉彎是曲折的，一個人立在鏡殿中，反映，會出現數十個甚至百多個鏡中影，而且，任何一處都能看到，又能從折光看到各個不同面的影。點一枝燭在鏡殿中，反映出來，有數百支，女皇帝以她的智慧，接受了薛懷義當年的一點技巧，建造了這樣一所瑰奇的、殊異的殿堂。

她再以鏡殿中心爲出發，溝通了四間房，兩間侍室，有密道，但門戶都以鏡掩護，裝上機括，不知內裏的人，入了鏡殿，就無法自行走出。

她造這一所鏡殿，爲了尋求刺激的歡娛，她想和張氏兄弟在鏡殿中享受生命的餘年。

她以自我幻想設計出這一所鏡殿，她認爲享受也該特出。

八十高齡的女皇帝，生活是雙重的，而且，她的生理也有着奇蹟；她自知老了，她的近侍女官婉兒，也知道她老也。但是，她的老和同年紀的人完全兩樣。

她保持着身體既不發胖也不枯瘦，她能步行，登上數十級台階。她的牙齒曾落了幾顆，意外地，竟能再生出。她的頭髮白了，但經過藥物敷塗，無人看到她的白髮，再者，她的白髮又並非滿頭。

還有，她的雙手肌膚，在八十高齡時，和四、五十歲的人一樣，經過化粧，依稀還有勻白纖巧之態。

她生理上有過人之處，卽使如此高年，依然有欲念，依然不憚煩。

她孜孜不倦地做事——私生活的兩性享樂，並未影響工作。而且，她的皇業，經過一番新的人事調整，進入了如日中天的地步。

現在，朝中有一批正派的大臣輔助着女皇帝，政治措施上比以前好，爲了力量的平衡，武承嗣、三思又出，但他們已不如從前的專擅，而且，武三思也開始領悟和來俊臣結合沒有好下場，他轉變了。

來俊臣，長期主持女皇帝的特種機構。

他有大權，在御史中丞、左台中丞、司僕少卿等位置上流轉，但實際權力和職位是完全不相稱的，他曾經爲女皇帝而辦過無數刑案，殺了好幾位宰相，宗室大臣以百計。(十〇)

無晁俠王

七　雛鳳脫樊籠

由于下顎被錯開，戈敏芝不但不能嚼舌自盡，連破口大罵也不可能了。

這情形，只急得她雙足亂蹬，美目中噴出熊熊恨火，卻是莫可奈何。

司徒仲得意地笑道：「一個如花似玉的美人兒，急成這個樣子，多殺風景呀！」

接着，又「嘿嘿」邪笑道：「你既然不乖，我也只好將就一點了……」

「嘶」地一聲，戈敏芝的衣襟被撕裂了，人也急得昏了過去。

那艷紅的肚兜，雪白的胸脯，使得司徒仲雙目中慾火熊熊地，嚥下一口口水，托起她那半裸的嬌軀，平放床上，自己也寬衣解帶起來。

就這緊要關頭，門口忽傳來一聲冷笑道：「哼！你準備幹嗎？」

原來司徒仲在色迷心竅的情況之下，幾時房門口有了第三者，也居然沒覺察出來，是一位年約花信、很美，也很妖艷的半裸美人。

只見她雙手叉腰，俏臉上似笑非笑，櫻唇微撇，一雙足能勾魂攝魄的媚目，深深地凝注着司徒仲，並連連冷笑着。

由她的穿着打扮，以及那大膽裸露的妖艷神情判斷，顯然就是婉兒口中的「宮主」，也就是「苗嶺盜神」金銀花的寶貝徒弟。

當然，司徒仲聞聲知人，不用回頭察看，已知道是甚麼人來了。

他，一面整理剛剛解開的衣衫，一面徐徐地回過身來，訕然一笑道：「玉姑，妳怎麼就回來了？」原來這位苗女，就叫「玉姑」。只見她淡然一笑道：「盟主，你將我當成三歲娃兒啦！我不妨老實告訴你，我根本就沒有去。」

司徒仲不自然地一笑道：「爲甚麼不去？」

玉姑「格格」地媚笑道：「盟主是聰明人，怎麼說出這種笨話來，我沒有去，當然是爲了捉姦捉雙呀！」

接着，卻是俏臉一沉道：「盟主，我們是有協定的，別的地方的事，我管不着，但在我面前，可絕對不許你胡來。」

司徒仲苦笑了一下道：「玉姑，我向妳道歉！」

玉姑的俏臉上，掠過一抹勝利的笑意道：「那倒不必，不過，從現在起，你必須遵守自己的諾言。」

司徒仲連連點首道：「那是當然！那是當然！」

接着又訕然一笑道：「玉姑，這消息是婉兒告訴妳的嗎？」

「不錯，」玉姑神色一整道：「而且，昨宵還出了事故，你知道嗎？」

司徒仲一怔道：「出了甚麼事故？」(一四九)

蘇素雜記

聯床夜話戴安娜講出傷心事

新潮女仔對婚姻有時睇嚟好兒戲，好似張太個女，叫個老母去婚姻註册署先至見女婿，未免離譜得的。但係婚姻本身，就係一對男女兩情相悅，講起嚟同父母關係唔大。有的父母亦做得過份，嫁女娶新抱，自己要話晒事，由個女揀老公到個仔搵老婆，好話唔好聽要佢經手晒。尤其係嫁女，開出嘅條件「辣過薑」，往往大好姻緣，俾佢攪喎咗；或者由姻家變成仇家，實在過猶不及。

牌局散咗，戴安娜番埋我屋企瞓，聯床夜話，佢透露原來佢本人就曾經此苦。當年佢好鍾意一個男仔，就係因爲對方「冇本事」，俾唔起二十圍酒同五千蚊禮金、十担餅過佢老母，呢段姻緣卒之散咗。事後佢個老母重同佢話：「阿女，我就係唔鍾意嗰個男仔，所以俾的咁嘅條件過佢，等佢知難而退。如果你肯嫁你表哥又唔同，嫁女貼埋大床又點話！」

戴安娜對佢表哥，一向都幾好，心目中將佢列做第二情人，但係嬲個老母咁樣擺佈自己，本來想同表哥結婚都唔製，係都要激吓個老母，結果累門累，致有今日。(一四〇)

小說

餐室擄劫

白浸

三四、聽到女人呻吟聲音

康探長說：「從正門攻入，可以力攻，也可以智取，當然很好。祇要能夠令到杜匪開門，實在可以不費一彈就把他制服。這工作，還是由我負責好了。」

楊探員與譚探員，祇好依照探長計劃，押着威廉，從小屋後門進發。

譚探員更站在楊探員後面，楊探員用手鎗指着威廉背後，要他先行。

威廉邊行邊四面張望。經過一個豬欄，忽然站着不動。回頭低聲對楊探員說：「豬欄再過那間小屋，就是藏參地方了。」

這時，康探長亦已從大路趕到。他觀察地形後，對楊探員說：「現在由我從正門衝入，我將大聲向杜匪說話，你們聽到我的說話聲音，便可打破後門衝進。祇要威廉先行，相信杜比不敢動手。」

於是，楊探員便押威廉先行。

康探長在小屋前約五碼地方，看到小屋兩旁，都是叱茅蓋小屋，破爛不堪，屋後是一列矮樹，有小鳥吱喳在叫。屋前對開，是一個小岡，一片雜草亂生，一片荒涼。

他走近小屋前，從門縫側耳細聽，裡面全無聲息。

門已上鎖。估計杜比可能已把贓參移到別處。因爲那部汽車已經失蹤，又雙門深鎖。除非威廉故作謊言，否則杜比另必有詭計。

於是，他祇好破門進入。屋裡相當幽暗。走了兩步，便聽到裡面有女人呻吟聲。他把手鎗拔出，大聲喝問：

「杜比，還不出來！你是否要做鎗下鬼呀。」

說過，但全無應聲。而那女人的呻吟聲也突停止。

康探長向屋頂轟出一彈。楊探員等已從後門衝入。他們用手電筒到處照射，一個後房，房門也鎖着。康探長用力把門力推，門便應聲洞開。

象場群生相

千里眼

這一回．用錢來買愛情之人

小丁是在外地來的男歌星，由於他很有交際手法，很快就聰了不少外塊，而那些外塊，都是在女人身上得來的。

小丁是個任性的男人，因此，他對于所有喜歡自己的女人，都是抱着玩遊戲性質，到了相當時期就向她們說聲再見。

這種作風，當然是使很多女人不滿，但，卻使很多女人對他更喜歡，彷彿當他是一件寶貝，只要得到他，就是得到了寶貝一樣，足以使人羨慕。

不知怎的，小丁卻被一個舞小姐網住了。

這個舞小姐，開始時是大量給他賭博，在小丁身上一擲千金，也在所不惜。

這一來，小丁對她，當然是很喜歡的，兩人的關係，就像被繩子縛住似的，沒法分得開。不過，小丁一直都不肯和她攪甚麼同居關係，對于結婚，更加絕口不提，而那個舞小姐，表面上，也擺出一副滿不在乎的樣子。

直到有一天，小丁在一個大檔輸了幾萬元之後，舞小姐就對他說：「你要不要我爲你還了這筆賭債？要的話，就和我結婚吧！」

小丁這時，正是六神無主，被債主迫到抖不過氣，那會再考慮甚麼？只有答應下來。

舞小姐說道：「我是要到註册處去辦手續的。」

「這個也沒辦法了，」小丁說：「現在，我是爲勢所迫，不把身子賣了給你，我就不知怎好？」

在此情形之下，小丁只好做了她的俘虜，和她到註册處去辦理結婚手續。

爲了要縛住小丁，舞小姐不再出來做舞小姐，連男人也不去望一眼了。

可是，一向是放任慣的小丁那裡縛得住他的心呢？很多時，他就無緣無故地和她吵架，一吵就是很嚴重，但，結果，舞小姐卻軟了，不特不再和他吵下去，還要哀求他釋了怒氣。

小丁眞是奈不得她何了，只好嘆句迴人不淑。(一)

老鬆

林木

人不在家，不出所料

我問咗幾家人，都有頭緒。行返去門口，差仔已經先到，佢曰：「街口有一個抹車仔識得佢，呢一條友有一架汽車者。我已經寫落個車牌。」

我問曰：「係乜嘢車？」

差仔曰：「佢用架灰色之寶馬。」

我再問曰：「個抹車仔點話？」

差仔答曰：「呢一條友約莫三十幾歲，講說話帶口音，大概唔係正式廣府人。個抹車仔話，呢一個人平時好疏爽者。」

我曰：「睇個樣子呢條友可能就係我地所搵之人矣，佢住之地方，並非高級，照我睇一層樓，最多不過六、七百銀租。呢的只不係四、五百呎之樓仔而已，而且呢一個地區又唔係好地段。租金唔够供車會也。不過可能因爲要四圍出來滾，所以要用一架靚車。再想落，十成九都係佢。」

差仔曰：「不過抹車仔話，佢呢一架車，已經三幾日冇返過來。」

陳仔曰：「未一定卽係話佢個人唔喺道者。因爲佢之車，可能送去車房整。我地上去問吓。」

我曰：「上去問亦千企唔好話係差館之人者。我地預先唔好表露身份，要先睇吓佢個一層樓內之人，有乜嘢反應。」

於是我地三個人就踩上去，應住條防盜鍊打開門之人，係一個約莫亦係三十幾歲之女人，有兩隻鑲金之門牙，睇佢個樣，只不過係鄉下婆之流，佢開口只講兩句，我已經聽得出佢係厦門人。我地問曾先生喺唔喺道，果然不出所料，佢先問我地之來意，姓乜名乜，然後曰：「曾先生出咗門矣。」我問佢曰：「曾先生去咗邊？」佢搖頭曰：「我唔知也，事頭未吩咐落。」講完卽閂門。

我地幾個人雖然有交換意見，但係睇情形除非我地破門而入，否則個條八婆絕對唔會有自動開門，況且個條友可能已經避開咗，未必在屋企矣。我地於是一聲唔該，卽不動聲色，轉身卽走，去到門口，我卽曰：「不如先打一個電話，我問吓沙展先。」

打電話返差館，佢地叫我等一等，一等就等咗成個字鐘，沙展來到同我講嘢之時，我幾乎已經想放低個電話。沙展一聽見我說話，卽曰：「你地可以返來矣。」

我問佢曰：「我地查到個條友有一架汽車，但係最近佢架車已經冇返來幾日。」

沙展曰：「唔駛查矣，我接到電話，已經拉到個條友。」於是佢就收線。(一〇五)

打仔雄

盈父

喜出望外

既然事在必行，打仔雄三個人，對在尖沙咀「開山立寨」的事，既興奮又緊張。

第二天，馬天生就有電話打來。說館址已經找好了，並且已找人進行裝修，請打仔雄過去看看。向天明要我打仔雄一道去，李標說：「我們暫時不要露面，先看清楚事態發展的結果，才決定以甚麼樣的姿態出現好些。」

和馬天生約好，打仔雄是直接去到他們的「新館址」。地點原來就在海防道一幢大廈，兩個單位，面積千多呎，大廈十多層高，館址在七樓，正對九龍公園，視野極佳。在寸金尺土的香港，有這樣一個地方做武館，打仔雄不但滿意，而且喜出望外。

「雄哥，你認爲這個地方怎樣？夠用嗎？」馬天生問：「可惜隔壁一個單位，租約還有一年，不然我們三間連在一起就好得多了。」

「這已經很够了，而且地點適中，正是旺中帶靜，最合我們武館的用途。」

「裝飾方面你有甚麼意見，大哥吩咐過，一切都照你的意思去做。」

說到這裡，打仔雄還未答話，卻見一個漢子，滿身包扎着綳帶走進來。(一二七)

街跑天通

小撥

看在萊喬蒙招呼

那個絕色美人兒引我入房後，漫聲說道：「你是萊喬大姐介紹來的，大家都不該陌生，我姓蘇，人人叫我蘇絲，你叫稱呼我就得，唔使客氣，你貴姓呀。」

做人家的「黑市夫人」，當然不願被人稱呼也太，因爲預防驪時捉奸，另行擇人再作馮婦時，不致有面醜的招譏，以蘇絲的綺年玉貌，談吐文雅，並無絲毫撈女味，竟然會被一個白領階級、而且又是中坑年紀的臭男人搭上手，實在有些匹配欠準，在商言商，這筆「交易」，蘇絲無疑是「超值商品」，恨我未行桃花運，無此艷福撈到「便宜貨」若此。

我仍恭恭如也說道：「蘇絲小姐，你是我的顧客，怎能直名相稱？我姓筱，名碧山，專誠爲你介紹探購彩色電視機也。」

「唉，上海人叫小癟三等於是什麼人等來看？你的名字攞得好特別，看你一表斯文，不像這類人物吧。」蘇絲梨渦淺笑，益發明艷照人，簡直像一朵盛開燦爛的玫瑰，眞是佛也動心，何況我是凡夫俗子的王老五。

我也嘻嘻笑道：「同音耳，我的姓，百家姓有份，並非我專利，至於小名，碧綠的碧，山水的山，則碧山綠水的碧山，望勿以上海人口頭上的『三看待』。」

不料蘇絲聞我自我介紹後，不談電視機，卻話家常，大概她在香閨悶得無聊，有人摸上門來，恰好從天而降，一名消閒傾偈對手，於是她招呼我坐在床畔的乳膠沙發上，開腔打開「話匣子」說道：「萊喬大姐大概同你好熟，我曾託她炒過鷄零碎嘢股票，搵過多少外快，這位大姐爲人爽直够朋友，你是她的什麼人？親戚？朋友？還是……」

蘇絲弦外之音，分明欲明瞭我與萊喬的關係，清心直說，我與她並未有「合體」行爲，但肌膚親暱程度已經「無孔不入」，過及胴體了，可是雙方動機完全出自「慾望」，而欠「愛念」，所以充其量，僅符「露水打令」身份耳，如此纏夾不清的關係，我怎能坦白於言表，既受承問，我吶吶地道：「我和萊喬是生意上的朋友，我爭她爲前輩，迥時關照我去搵食也，比如你蘇絲小姐，就是一個例子。」(一九一)

魂斷七絃琴

一幅美人春意圖

「明天早上……」王一新囁嚅着說，一時失去了主意。他沒想到她不等他給她電話，這樣快就打電話給他，而且還約他見面。他說：「丁小姐，有甚麼事情嗎？明天早上……其實，現在已經差不多是早上的時候了！」

「十一點鐘，好不好？」丁蕊卻繼續說，「你在金輝餐廳等我，距離現在還有八個鐘頭，你可以有足够的時間睡覺，記着，我會準時到的。」

他還要說些甚麼時，她已經掛斷了線。

這個電話，不但是一個考驗，而且是一種挑戰！他究竟有勇氣去接受這個挑戰嗎？

「誰的電話？」麗思在浴室裡邊叫出來。

「是接錯了綫。」他回答着，有點作賊心虛的感覺。

麗思從浴室裡出來，口中一直哼着小調，顯得精神愉快，他不知道她甚麼時候學會了那麼多的流行歌曲。接着他也洗浴完畢後，麗思還沒有睡，倚着床沿在整理着指甲。

她穿着粉紅色的半透明睡衣，米黃的乳罩，在暗淡的光綫下，就如沒有穿衣服一樣，好一幅的美人春意圖，簡直令人看得心旌搖盪……他輕輕的換過上去，睡在她的旁邊。

她一直在全神地整理着指甲，好像是沒有覺察到他的存在，他不明白她現在是心緒萬端，拿不定主意，只當她是以靜待動地等候着自己。

淡黃色的檯頭燈光從正面射來，透過了麗思透薄的睡衣，裡邊晶瑩的玉體就橫在眼前，這種視覺上的享受，更加速了他原已帶着酒精的血液的循環，他不禁有點顫抖起來……

有着這樣的一個美麗的女伴，他還要爲了丁蕊的電話來擾亂自己，說起來眞令人汗顏，大概男人都是這樣經不起考驗的東西……他不禁伸手過去。

沒想到她輕輕扭轉一下身子，避開了他那雙手，她的視綫仍沒有離開在銼磨着的指甲，口中卻冷冷地說：

「不要胡鬧，一新，我還沒有睡，等你出來，就是想跟你商量一件事。」

「商量一件事？」王一新感到詫異，喃喃地重覆了一句。(六五)

日月重光

鐵嶺遺民

第一回：惡運將臨　曙光初現　狂人專國政　良使走軺車

東條英機於一九四一年十月十八日組成內閣，東條本是陸軍中將，也由裕仁特別降旨升爲大將，本來按照日本憲法規定，陸、海軍將領組閣任首相必須退役，改現役爲預備役，但陸、海相，又規定須現役軍人擔任，因此，日本首相卽使是陸海軍將領出身，卻從沒有兼任陸軍，或海軍大臣的。這次東條組閣，雖然當了首相，卻還要兼陸相，又請裕仁特下勅令准保持現役陸軍大將身份，於是東條又兼任陸相，開日本憲政史未有前例，並且還兼任內相，兩年半之前，東條祇在板垣任陸相時擔任陸軍省次官，不到三年時間平步青雲，官階升到大將，成爲日本歷史上最有權力的首相，是東條之幸，也是日本的不幸。

東條組成內閣，當晚向全國廣播，強調「鐵之意志與迅速之行動，將爲新閣之基礎，」此一鐵的行動，確實震撼了美國，自羅斯福總統以下，皆認爲美日談判已經失敗，戰爭將爲不可避免之事。

近衛在總辭之後，親筆寫一封信給美國駐日大使格魯，解釋他的辭職，並不等於日美卽將開戰，和平希望並未斷絕時，但美國可以相信近衛任首相時，日美不致開戰，卻不能相信近衛下台之後，仍有力量阻止戰爭。

不過，東條也不想獨扭美開戰的責任，仍把責任推給裕仁，十一月五日又召開一次御前會議，決定戰爭準備在十一月五日完成。但對美交涉仍然繼續，會後東條卽向野村發出訓令，對美國提出對案，內容共計三點：第一、公平通商，任何地區貿易機會均平等。第二、德意日三國同盟問題，由日本自己決定。第三、關於中國撤兵問題，除華北、蒙疆及海南島之外，在中日全面和平實現後，立卽開始撤兵，兩年以內撤完，至於在越南的軍隊，當公平的遠東和平建立後，馬上撤退。東條訓令還特別指示一點，如果美國質問自華北、內蒙、海南島撤兵的最後期限，則告以不超過廿五年。

野村收到這個訓令，認爲這是也不能不有意開玩笑，但當局第七次十一月十日野村謁見羅斯福總統，將日本態度提案呈上。羅斯福仍然是過去老話，勸日本先自中國撤兵，再談其他。

次日野村見到赫爾，提到新的建議，詢問赫爾意見，赫爾的態度也無激動，祇是說一句在外國無限期駐兵是會有麻煩的。

此外並無談具體問題，分手時，交給野村一份聲明書與一份質問書，聲明書是希望日本自中國撤兵，以促進中日和平，質問書是質問近衛內閣曾經給美國總統一份聲明，提到關於從越南撤兵，不侵略泰國及對蘇聯關係，是否仍然有效。

野村摸不清美國政府眞意，問去報告東京，東條此時已無意同美國談和，祇在拖延時間，能加強攻擊準備，但恐怕野村一向親美，不能完成使命，乃加派駐德大使來栖三郎爲特使，赴美協助野村，進行談判。(十九)

電視播音節目

香港電台
- 五．〇〇　報導交通情況
- 一〇　音樂世界
- 六．〇〇　時代曲
- 三〇　粵語新聞
- 四〇　逍遙世界
- 七．〇〇　粵語新聞
- 一〇　時事實錄
- 四五　每週讀者文摘
- 八．〇〇　新聞報告
- 一五　夜夜此時聽
- 九．〇〇　行行有風險
- 三〇　銀行業務講座
- 十．〇〇　轉播倫敦新聞
- 一五　電話說心聲
- 十一．〇〇　風虎雲龍集
- 三〇　「聚寶盆」
- 四〇　時代曲
- 三〇　粵語新聞

商業第一台
- 五．〇〇　粵曲
- 三〇　兒童樂園
- 六．〇〇　港九時事
- 三〇　社會小說「往事知多少」
- 七．〇〇　今古奇談
- 三〇　十八樓C座
- 八．〇〇　天羅地網
- 三五　時代曲
- 九．〇〇　綜合性節目「東西南北」
- 十．〇〇　新聞簡報
- 三〇　秋燈夜話
- 十一．〇〇　新聞簡報
- 三〇　夜半無人私語時

商業第二台
- 六．〇〇　新聞簡報
- 七．〇〇　股市行情報導
- 三〇　HIFI半小時
- 八．〇〇　體育雜談
- 三〇　工商管理課程
- 九．〇〇　二十一點
- 三〇　美的音樂
- 十．〇〇　新聞報告
- 十一．〇〇　忘憂曲

麗的電視
- 五．〇〇　小小樂園
- 三〇　兒童世界
- 六．〇〇　無敵飛艇
- 三五　衛生與健康
- 七．〇〇　世界新聞及天氣報告
- 三〇　股市行情報導
- 八．〇〇　快樂家庭
- 三五　麗的歌劇
- 九．〇〇　金龍探案
- 三〇　麗的電視劇
- 「孤雛淚」
- 十．〇〇　今日新聞摘要
- 一五　警訊
- 三〇　潮語長片「李子長活嘢」
- 十一．三五　最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
- 五．〇〇　新聞簡報
- 〇五　七彩「神犬泣」
- 三〇　粵語長片「黃毛怪人」
- 七．〇〇　翡翠劇場
- 三〇　新聞及天氣報導
- 三五　「警訊」
- 八．〇〇　私戀
- 三〇　七十三
- 九．〇〇　七彩「雌雄密探」片集
- 三五　港聞摘要
- 十一．〇〇　歡樂今宵
- 三〇　最後新聞報導
- 三五　七彩「午夜怪談」片集

亞黃荷娛翡　洲金活李樂翠
今天五場獻映　翡翠荷李活加午夜場
梅山收七怪　最佳特技電影！　變化萬千！　不兒宜童

都樂・都新　K 622331　H773496
今天五場　哥倫比亞彩色出品　百萬精匪智門巨片
大賊　大足智謀身出沒探招智鬥絕奇鬼神警是一多
新都明早痴的愛痴　樂都今起停業

敦倫・珠明
昨日狂滿今天五場　華納香艷刺激緊張打門槍戰巨片
4 FOR TEXAS　德州四傑
雙財運・雙美出　珠明午夜場映：偷俠

紐約・大華・金冠　K-935597　K-845413 H-768721
即日五場盛大獻映　歐洲公司香艷風趣微逕巨片
蘭杜布山卡　裙底春　七彩濶幕　兒童不宜
風情變太善鏡不迭笑聲　流種成監眼願出窺料當
金冠明早：黑吃黑・張翼

總統・華盛頓
今天五場最後　奧瑪沙里夫最新傑作
神秘島歷險記
明天獻映全綫加午夜場　飛天賊
華盛頓今午夜場：煞星橫掃地獄門

港九聯合廣告影院

金門・寶聲
今天五場　美聯視剪一切動作片
龍虎雙霸天　美國中央情報局驚人事件
明晚兩院午夜場　小老虎　李琳琳　孟飛

豪華・快樂
爆滿十二點半兩點半五點四點半七點九點半
龍虎雙霸天　聯美出品中美情報局內幕
明晚兩院午夜　小老虎　快樂流特務　今場午夜豪華：蜘蛛女黑

麗都・麗華・民樂・北河・恒星・大安・英華
今天五場續映　國聯出品倫理文藝愛情巨片
引誘　白景瑞導演
下期獻映：黃金賭客　黑帶仇：明晚午夜場

新舞台・國都・聯邦
今明兩天七五彩場：大競賽　特技飛行
今明兩天最後七彩：引誘
今明兩天七彩巨片：兩小無猜　歷險記
明早場：金剛・薩菩　明午夜場：黑帶仇
明早場：女秀才　五點半：黑龍虎煞星

東城・域多利・國華
今天獻映　明早場午夜加映全不宜！兒童
美國西部槍手比利小子　黑鬆
大丈夫與小人物　一流導演森畢京柏最新導演
城多利明早十點半：盲俠白門狼

皇后・麗聲・皇都
最後今天五場　嘉禾發行名著改編純情文藝巨片
奇外
明天三院五場重映　傲慢與偏見　不朽名片
明晚三院午場：小老虎　孟飛李琳主演

海運・京華
第二週映　加開四天十點半明六場
兩點半五點四點半七點九點八
李馬榮　喧尼斯鮑寧
大星流客　煞與浪　特麗七彩　十巨片
明早場

國寶　K208917
今天五場　大惡寇
明早場午夜場：小老虎

油麻地　K849612
今天五場　任白雪仙彩色戲劇
帝女花

新華・百樂　H-702412　K-941462
滿！第二週映　請早今天五場
9.40 7.30 5.20 2.30 12.30
發羅行利　責級年十尼狄和　獻大超週五斯路
鬼馬飛天床
新華午夜場：黃金賭客

東方・凱聲　k816656　H724907
每天五場　哥倫比亞公司千萬元巨片
十點二　兩點半　五點三點　七點半　九點九
主演　奧莉花荷西
新世外桃源
七彩闊銀幕新格大面檢推：合家觀賞

樂聲・新聲
狂滿第二週映
別開生面狗仔彩色銀行劫巨片
狗大賊
今晚十點半午夜場映　一樂聲　一代王　新碧血檀

京都・文華
狂滿十二點半兩點半四點五點半七點半九點八
龍虎雙霸天
聯美公司超越一切動作片霸王
文華今晚午夜場忠義門
明晚兩院午夜場：小老虎

今天 狂滿 五場盛大獻映
電檢處鄭重推薦:最合全家欣賞
注意時間 12點四 兩點半 五點三 七點半 九點九
東方·凱聲 請即定座
哥倫比亞公司千萬元超級大製作!

LOST HORIZON
在遠東及南美賣座壓倒「神龍猛虎鬪金關」及「大賊」!艷麗七彩銀幕!
風格清新 場面偉大 景色怡人 歌舞美妙
新世外桃源
榮獲票房雜誌藍帶獎
彼得芬治 麗芙烏曼 莎莉姬勒曼 佐治堅尼地 米高約 奧莉花荷西 卜比雲 查路士杯亞 韋甚路格 占士潘田 十大巨星傾力合演
大製片家:「九霄驚魂」「春風秋雨」羅斯亨達 又一轟動世界影壇巨構

明珠·倫敦
華納公司香艷刺激緊張打鬥槍戰激烈彩色鉅片
昨日滿晒 今天兩院五場 欲免向隅 請早定座
雙傑爭財 各逞奇謀 雙美奪傑 各出手段 場場好戲 幕幕好看
4 FOR TEXAS

德州四傑
追踪百里 槍戰 肉搏五十回合
法蘭仙納杜拉 查理士布朗臣 甸馬田 安妮達愛寶 烏蘇娜安德絲 聯合主演
眼福不淺 女明星最多最靚!大場面夠威夠猛!

京都·文華·寶聲 豪華·快樂·金門
好戲當前 風雨難阻 絕早爆滿 全綫五場
具備一般動作片的高度刺激緊張:更有米高溫納的影片獨有氣派!
SCORPIO
龍虎雙霸天
聯美公司 勁作 片霸王
美國中央情報局驚人事件!
阿倫狄龍 畢蘭加士 保羅史高菲打 三王會師!
清除叛諜 手段狠辣 心不擇人!
龍虎鐵金剛大導演 米高溫納
United Artists

午夜場
最出色時裝香艷鉅片
麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恆星
福星 萬年 美華 太安 龍門 新華 百樂 澳門 麗都
明晚 優先介紹
勇破逼良 爲娼架步 力擒殺母 森妹仇人
避免擠擁 提早訂座
白鷹 張力 方野 山怪 解元 高遠 馬海倫 歐陽佩珊 秦沛 李香琴
出品人 吳協建 導演 吳協和

黑帶仇
張森編導

刊廣告 電話二八〇七〇八

梁山伯與祝英台
明珠 翡翠 娛樂 國寶 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 美京 明月 好景
明晚十一點半獻映
草橋結拜 十八相逢 樓台重會 化蝶
好聽·好睇 不朽名片捲土重來!
凌波 樂蒂 領銜主演
導演 李翰祥
梁兄哥 字字記心頭
譽滿全球 影壇絕響
SHAW SCOPE
週末午夜場

總統 華盛頓
THREE FANTASTIC SUPERMEN
安樂公司發行
明天 午夜加場 六場
跳架功夫,睇到眉飛色舞!滑稽動作,認眞生猛有趣!
飛天賊
東尼簡杜·白烈哈里曼·佐丹尼克成名作
飛凌斗打!自指車神!登平鞋吸!不刀衣察!百百錘迴
起空,筋 如彈,行 天步,力 入槍,彈 中發,力
飛簷走壁 上天入地
老幼咸宜

東城 域多利 國華
Sam Peckinpah's PAT GARRETT AND BILLY THE KID
今映 明晚加開午夜場。
兒童不宜 美國西部最聲名狼藉兇殘成性的鎗手比利小子事跡搬上銀幕!
有出生入死的驚險鏡頭!有纏綿悱惻的愛情場面!
大丈夫與小人物
美高梅皇牌片
性格巨星 占士高賓 領銜主演
兇殘成性 胡亂殺人 作惡多端 命喪黃泉
世界第一流導演 森畢京柏 最新導演傑作

紐約 大華 金冠
今天五場獻映 請即定座
歐洲公司香艷諧趣色情幽默巨片!
「滿堂春」「春上春」男主角 蘭杜布山卡。
新作!兩大脫派艷星!巴巴拉 寶釵 雅歌天 娜琵莉 合演
養眼鏡頭 迭出不窮
賭賽竊玉偷香,竟以身上寶物作賭注!飄孀妻爲野鴛,可笑賠了夫人又折兵!

裙底春
七彩闊幕
兒童不宜
風流浪子,欲親香澤,喬扮女人,穿堂入室,如花少女,彩鳳隨鴉,孤幃獨守,同床異夢,春色平分,爭嘗禁果,睡榻之旁,他人鼾睡,幺靈藥石,弄巧反拙,痴戀嫠婦,夾纏不休。
DON'T PEEK UNDER MY SKIRT, I'M A MAN!

皇后 京都 皇都 永華 九龍 文華 麗聲 快樂 金門 聯邦 國寶 油麻地 國際 寶聲
明晚最強三綫午夜場
南海影業公司繼小拳王方世玉後又一猛片
年英小虎拳脚虎生·別得神
少雄老·風勁虎威特睇爽!
火辣熱烈 使你不自禁喝起采來
張英監製
孟飛 領銜主演
午馬 導演

李琳琳 林璣 馮淬帆 領銜主演
陳燕燕 石天 黃家培 劉火蘇 黃新 午馬 文雙 全武 陳容
THE YOUNG TIGER

保可安眠! 草蓆 清涼
夏日炎炎 更佳 遮陽 便宜 美觀
台灣 草帽
灣仔莊士敦道廿號(東生大廈)　九龍荔枝角道廿二號(東興大廈)　分店:香港北角英皇道壹三五至壹四三號
台灣民生物產有限公司:九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈)

奇華餅家著名月餅禮餅
譽滿港九,逢人話好 會經試過,讚不絕口
總行:上海街四五八號 電話:八五〇八八四　分行:上海街三百二十號 電話:八四五壹九六 八五一四三三　深水埗分行:北河街一百八十九號電話:八六四五八二
分行青山道昌華街卅三至卅五號(近蘇屋村) 電話:七一壹六一式
新增設土瓜灣分行 土瓜灣道七十八號E(定安大廈)

人人搬運有限公司 15年老字號·搬屋人人讚公道
九龍:852552·854471 土瓜灣:626525·623995 香港:452933·452943
日夜保 歡迎詢問

福來搬屋公司
香港-710725·702007 九龍-331685·332081
工廠·寫字樓

永發搬運公司 專門搬屋
K634725·654094 H-448176·444927

中聯搬運公司 專門搬屋
香港-717922·708973 九龍-333560·333532 旺角-315656·319845

立信搬運有限公司 專門搬屋
H-720038·729484 K-627545·622941

立昇搬屋公司 平過租車 經濟 想快捷 包準包妥
九龍852497·854471 香港452943·452933

商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字卅四個 每天二元 上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告,請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
(一) 中區辦事處利源東街八號地下
(二) 電話:二式五四九五·二式壹式三八
(二) 灣仔道八十號本報廣告部
電話:二七九三零七·二八零七〇八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三壹九號老實公司
(六) 九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三六式號)
(八) 油麻地周生生珠寶有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街三六壹至三六三號)
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九號至壹零零號)
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

國際酒店訓練中心
調酒速成班 招男女新生 開課日期九月七日即日開始報名 注重實習 專科導師教授 眞材實料

安德烈博士主理·香港商科語言書院
TOEFL
由歐籍博士授課 早午晚新班
專人免費代辦留學手續介紹美加學校
旺角彌敦道506號新興大廈三樓電858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859364

立案 商業美術設計專門學府 招生
本校設職業輔導 星期日夜各新班開學 彌敦道大廈7字樓 (香港…華樓上)3-309491

招生

公務員樓 出讓
九龍塘花園洋房四房二廳 工人房 車位 騎樓 晚七時電3-371781陳

出讓

旺舖租售
九龍旺角太子道花園街 一七式面積大合各行業 電K八〇八二九五

招租

遊河海浴
遊艇多款式齊 聯明公司 萬宜大廈610 早晚H779096 下午H229975

電子影印機
影印副本每張五仙 可租或購 每月租30元 詳情電K303144詢

特價機票
美加曼谷台北日本 世界各地特價機票
中環德輔道中173號先施大厦1211室 萬豐旅運有限公司H445027.9內線15

簽證 歐洲加美 特快
本公司專員代辦赴星馬泰日台越南印尼澳洲加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人11年經驗歡迎詢委託萬豐旅運有限公司 中環德輔道中173號先施大厦1211室H445027—9(內線15)

人人可讀
香港商科語言書院 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰)
安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府
電話:K-858440 電話:K-859364 電話:K-945747
英文·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
打字全科—全部新機　學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標·英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉,一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科
各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 調練班 美容儀態班

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

專科 黃華東 痔瘡 痔瘻 蟲病
痔 虫
新久痔瘡不用刀割 中藥浸敷自動脫除 行坐照常絕無痛苦 數日痊癒保證根治
外埠女界到診配藥同樣有效
蟲病影響面黃肌瘦 頭暈氣喘心跳失眠 腹脹肚痛食慾失常 最新儀器免費驗蟲 即驗即知一服見效
九龍晨十時至午一時在彌敦道式〇式號二樓(倫敦戲院對面)
下午二時至七時在香港英皇道水星街57號二樓(近成報車站)
電話:HK七六八七式四 九龍七一

醫藥
潘栢
老牌中醫民間驗方專治頑疾奇難雜症
診症時間 上午九時至十二時 下午二時至六時

拼音
用音注 適合英文 專家編錄 粵語講解

打字
香港必文商科考試中心書院
旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440
旺角彌敦道601廖創興銀行大厦五樓電859364
保證速成 出入口文件打字

洞玄術

新法授成

股談

市價盈利率五十倍以下
黃埔實行多項發展
比較太古已着先鞭

本港兩個主要船塢機構（太古及黃埔），經已合作組成香港聯合船塢有限公司（HONG KONG UNITED DOCKYARDS LTD），而兩塢亦不約而同先後發展其剩餘地皮，用作發展物業。在許多發展計劃中，此兩個船塢幾近於一致。

在近期股市走勢中，兩塢的股價起跌幅度都是差不多，但在市價盈利率的比較，黃埔是比太古較爲優勝，而黃埔許多地產發展計劃經已付諸實行，但太古塢的計劃，則尚在計劃中。

黃埔船塢於六十年代後期開始分散業務，尤着重貨櫃運輸及地產發展，一九七二年九月與太古船塢合併其造船、修船及一般工程業務。該公司於六九年三月成爲和記企業有限公司之附屬機構，和記集團乃本港業務最廣泛而又發展最迅速的企業之一。黃埔之業務可分爲：

㈠修船，拖船及船隻救援業務──爲求節省開銷，黃埔船塢及太古船塢於一九七二年合組香港聯合船塢有限公司，負責接管該兩船塢之修船業務。鑑於拖船業務與修船有連帶關係，原屬兩船塢旗下之拖船隊，亦一併移交H·K· SALVAGE & TOWAGE CO LTD營理。該公司於一九七二年成立初期，香港聯合船塢有限公司（H·K· UNITED DOCKYAFDS LTD.）與H·K·SALVAGE & TOWAGE CO LTD.的股權分別由黃埔船塢與太古船塢各佔一半，至一九七三年四月，太古船塢易名爲TAIKOO SWIRE LTD並將其在上述兩公司所佔的權益轉讓與太古貨業有限公司。

㈡貨櫃運輸業──該公司的貨櫃運輸業務始於一九六九年。當時，黃埔與一間船公司達成協議，在其紅磡船廠內合作經營一個貨櫃碼頭。爲配合此項業務的不斷擴展，該公司已進行填海，擴建碼頭及添置新機器等計劃。現時計有三間著名的船公司租用該碼頭起卸貨物。

爲求將其貨櫃運輸業務統籌辦理，該公司於一九七二年成立兩間全東附屬公司，一爲黃埔貨櫃碼頭有限公司（WHAMPOA TERMINALS LTD），負責上述黃埔貨櫃碼頭的一切業務，另一爲黃埔運輸有限公司（WHAMPOA TRANSPORT LTD.），經營本港的運輸業。

另一方面，該公司又於一九七〇年六月，以四百餘萬新發行之股份換取均益有限公司一半以上的股權（約超過一百萬股），交換比率爲三十股黃埔股（每股面值一元）交換七股均益股（每股面值五元），均益有限公司乃本港著名的貨倉公司，現正透過其附屬機構──聯益貨倉有限公司──經營兩個標準貨櫃碼頭。

㈢地產發展──在九龍半島方面，該公司於一九六九年十二月與一地產發展商達成協議，合組一間資本額達五千萬元的附屬機構，名爲城市置業有限公司，黃埔佔其百分之五十二權益。城市置業在紅磡船塢內一幅多餘的地皮上興建幾幢廉價樓宇，名爲UNITED BUILDING，建築工程已於七二年完成，所有九百三十六個上層單位已全部售罄，地下舖位亦全部以中期合約及在合理租金水平下租出。

城市置業擁有兩間附屬機構：其一爲大同置業有限公司（COSMOPOLITAN ESTATES LTD）正在大角咀一幅地皮上興建十五幢多層大廈（全部共有約二千二百個住宅單位），該幅地皮乃黃埔船塢屬下（COSMOOPLITAN）船塢舊址，其二爲北九龍置業有限公司（NORTH KOWLOON PROPERTIES LTD），亦正計劃發展黃埔在何文田山道及九龍塘歌和老道的物業，在該等地皮上興建高級住宅樓宇，所有單位將保留作收租之用，估計此項租金收益，相當可觀。

在港島方面，黃埔屬下成香港仔船塢舊址的填海工程現已完成，在填海後所得約三十四萬方呎的地皮上將興建住宅樓宇，其中一個佔地十三萬方呎的地段，則只限於發展工業，但建築工程須稍後才能進行。同時，該公司最近在北角聯益貨倉附近購獲一幅地皮，並將之租出，收取的租金頗爲理想。

除上述計劃外，黃埔在紅磡尚有兩幅多餘的地皮，該公司亦打算將其重新發展。

㈣其他業務──黃埔船塢現擁有H.K.AIR CARGO TERMINALS LTD百分之十五的權益。鑑於後者仍在早期發展階段，因此，該公司短期內將未能獲得顯著收益。黃埔又通過其屬下城市置業有限公司間HUTCHISOW HOTELS (HOLDIWGS) LTD．投資，佔有百分之四十九股權。HUTCHISOW HOTELS（HOLDIWGS）LTD．，擁有香港喜來登酒店百分之五十一權益，後者將於一九七三年內開業。

過去多年來，黃埔每年的純利，都是直線上升，估計今年的純利會有大幅度的增加，原因其物業發展計劃部份已在今年收成。去年純利二千七百九十一萬餘元，其實收股本爲四千一十九萬八千二百股，每股一元，其每股盈利爲六角九仙，以八月二十四日之三十元二角五仙之收市價計算，其市盈率爲四十三點八倍，比太古塢爲偏低。

巴棉暫停供港
棉紗價格暴升

佔進口百分之廿五的巴基斯坦棉花暫停供港，引起棉紡織業人士的不安。不過，據巴基斯坦領事館領事對本報記者說，由於棉花種植區遭受洪水淹沒，目前損失的情況雖然不大，約有一百五十萬包的數目遭到破壞，短期內對出口有所影響，然而明年的收穫可能有改觀的現象。

巴基斯坦棉花每年的收成約四百卅萬包之多，目前供國內所需的數目是二百五十萬包，佔總收成的百分之四十，因而當地的棉紗紡織業相當發達。

巴基斯坦棉花除供國內所需外，所餘的棉花便分佈輸往世界各地，如香港、日本及英國等外，據巴基斯坦領事館所提供的出口數字爲一百六十萬包，現時棉花一旦禁止出口，棉花價格在求過於供的情況下，勢必比以前提高。

目前美國及巴西先後限制棉花出口，二十八日巴基斯坦亦因洪水關係，使棉花收成減少了四分之一，結果從巴基斯坦輸出的棉花便要停止。香港棉紡工業目前更面臨着原料短缺而不安，各廠家現時紛紛向各地採購，務求解決這個困難。

據廠家透露，目前有部份廠商仍有三個月的存貨，從現時開始至年尾，困難尚不算大，不過，明年初的原料供應可能會有困難，如果目前不是廣泛了解及進行採購的話，屆時，由原料缺乏而影響棉紡織業的生產，相信眞不可以想像。

展望明年棉花的收成，巴基斯坦駐港領事認爲很難預料，由於天然災害暫時仍未得以控制，故此，明年九月棉花收成時的數量，只好望天打卦。同時，棉花價格在僧多粥少的情況下，可能還會繼續攀升。

棉花價格上漲，港產棉紗價格亦跟着提高，比方本月初四十支半港產精梳棉紗的市價，約爲每包二千八百六十元，比去年同期每包一千六百元已猛漲七成之多。預料今後仍見上升的趨勢。

股市經濟版

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
信和地產	一·二五	一·四〇	一二·〇〇
遠東發展	一·一四	一·二〇	五·二六
世界發展	一·四五	一·五〇	三·四四
海港工程	一·四六	一·五〇	二·七四
安達臣	二·二〇	二·二五	二·二七
生力啤	九·一〇	九·三〇	二·一九
太古昌	一·九五	一·九八	一·五三
高富	一·三〇	一·三二	一·五三
南聯實業	二八·六〇	二九·〇〇	一·三九
莊士集團	七·二〇	七·三〇	一·三八

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
萬寶航業	一·二〇	一·一〇	八·六六
興富	一·一五	一·〇六	七·八二
兆安地產	一·一〇	一·〇三	六·三六
利與	二·四五	二·三〇	六·一三
恒生工業	一·六〇	一·五一	五·六二
財務地產	〇·九五	〇·九〇	五·二六
夏香集團	〇·七六	〇·七二	五·二六
大寶	〇·八〇	〇·七六	五·〇〇
亞洲航業	一二·六〇	一二·〇〇	四·七六
金門	二三·五〇	二一·八〇	三·一一

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新海康	一〇，三五二，〇〇〇
新世界發展	一，五一四，四〇〇
非立斯	一，〇〇八，一二五
太古（B）	六一五，〇〇〇
和記企業	四六五，九〇〇
美漢	四五六，〇〇〇
置地	三四一，一〇〇
世界發展	一八〇，〇〇〇
長江實業	一七六，五〇〇
華光地產	一五八，〇〇〇

美提高貼現率 對本港無影響

【本報訊】美國銀行貼現利率繼續提高，對本港無甚影響，因爲這種措施係制止通貨膨脹，使投機家不能肆意將重要物資囤積。昨（卅）日銀行同業拆息先成六厘，旋即回順爲五厘七五，成交約二千萬元。

據銀行界人士指稱：近日歐美方面的投機商人紛紛將主要物品期貨拋售，套回資金，因爲歐美方面銀行利息繼續提高，主要是阻止投機商人的活動。至於美國的銀行貼現利率繼續提高，對本港無甚影響，預料近期內又有較多歐美資金調來本港。

日前本港的海外資金雖然仍有相當，但未有繼續向金融及股市活動，預料到了九月，這些海外資金逐漸活躍。

台灣經濟發展見聞之十
茶葉外銷日漸增加
去年逾二萬二千噸

梁三平

台灣出產的茶葉，也是主要農產品之一，最近幾年來，由於外銷的大量增加，並在政府致力輔導作業下，產銷方面都有着長足的進展。

台產茶葉近年的產量已達二萬七千多噸，外銷輸出的數量約佔有二萬二千多噸，去年的產量雖較之前年稍有減少，但外銷的數量却有增加。出口的茶葉以綠茶爲最多，佔百分之六十餘，其餘是紅茶，包種茶與烏龍茶。

據台灣區製茶公會的統計報導，今年上半年茶葉外銷十分暢旺，上半年一至六月份茶葉輸出的總量達一千零六十七萬五千餘公斤，比較去年同一期的輸出量增加七十七萬九千餘公斤。

根據茶葉外銷的統計顯示，以對日本及摩洛哥輸出的增加銷量爲最大，一至六月份輸往日本的台茶數量爲五百七十一萬八千餘公斤，比去年同期增加四百一十三萬三千餘公斤，摩洛哥則是今年初恢復採購台茶，而上半年輸往摩國的茶葉數量，亦已達一百六十四萬多公斤，茶葉人士認爲：這外銷市場表現甚爲美好。

台產茶葉的外銷市場，以日本爲最主要，每年輸往日本的茶葉達七千多公噸，佔外銷總額的百分之卅多，外銷值約七百萬美元，其餘的外銷市場爲北非及美國等。

正由於茶葉外銷不斷有進展，政府對這種農產品的產銷更加以重視及積極的進行輔導，以適應國際市場對於商品質量的要求，如年來補助主要製茶生產地區的工廠，增置提高品質的設備，同時補助茶農購置動力採茶機，促進耕作機械化降低生產成本改良茶生產品質，推行契作茶園，鼓勵嫩採及嚴格執行分級給價，改良煎茶製造方法等措施，都是藉以改進茶葉的生產。

台灣製茶工業公會則表示：由於政府的積極輔導和生產技術的不斷提高，近年來我國外銷茶葉品質已大爲改進，且在國際市場中佔有地位，故輸出數量逐年增加，如能在衛生，色裝和運輸方面加以改進，則台茶的外銷前途當更有利。

台灣茶葉的產銷如此迅速進展，本來是一個好現象，但是却有令人憂心的地方，據茶葉人士透露：由於少數同業以大量低級貨去銷日本圖利，以致在這個主要市場中引起不良的影響，近期運往日本市場的春茶，已受影響而滯銷，茶葉界認爲政府有關當局應注意這一問題，設法加以改善，否則今後台茶外銷會因而減縮。

市場內外

供股送股抽緊銀根
首次面世膊頭夠力

昨日股市最引人注目的股票，當然是新股新海康，成交量是密密麻麻，全日各交易所總成交一千零八十餘萬股，該股上市股數共二千二百萬股，可見投資者趨附之狂熱。

×　×　×

新海康於「股禁」後首次面市，造價雖非出色，幸而幕後人士膊頭夠力，撐托得住，價位企得穩健，總成交量爲三會之冠，某心水清者疑恐有人從中放空，若爲實情，則好戲尚在後頭哩。

×　×　×

合和地產今日起在舊會上市，以每股四元五角配售與舊會經紀，昨日合和收市價爲四元五五，只聽某經紀嚷道：「這豈不是搵笨，未見官先打卅板，容乜易跌破四元半，還要我們蝕本，唸落都制唔過」。

×　×　×

日來市場內外亦聽到傳聞合和將宣佈十股送一，另外五股供一股，每股供五元，如此一來送股又供股，市面上又要凍結一部分的資金，因爲除新海康的五千六百餘萬元之外，尚有永安人壽的九千萬元，總共有億萬餘元，使得銀根流動更少了，眞可謂是「魚缸冇水魚難養」之慨！

×　×　×

本港證券業首腦連袂赴日，包括交易所主席與華資地產首腦及銀行界人仕等，洽商港日證券交流問題，此行聲勢浩大，希望能有些成績帶返，不枉一行。

×　×　×

石頭向來是最堅硬的利器，硬而又相當的堅固，難怪股票中的「石頭股」，受到股海洶湧波濤的打擊仍然硬企住，在股市中頗有萬物皆「跌」我獨「升」的雄姿。

×　×　×

久未晤面的信和地產，昨日以舊相識的姿態出現，雖然總成交爲二萬四千股，收市價較前收市價爲高，有人謂，必定是派息近矣，否則這些大老爺是不輕易露面的。

×　×　×

健誠正式易名太古昌發展，有些矇查查經紀尚以爲是另一隻新股上市，惹出不少笑話後才恍然大悟原來是舊股。

占士高賓殲滅大盜

占士高賓進行萬里追踪，殲殺西部大盜小子比利，終於大功告成。此圖爲西部激烈槍戰片「大丈夫與小人物」內的一個緊張的鏡頭。

娛樂圈

慕尼黑世運會
八大導演聯手

集合了世界著名的八大藝術導演的才華，拍成的「慕尼黑世運會」，是一部充滿藝術與體育美的電影，製片人大衛胡爾柏，是拍記錄片的專家，一九七二年以「昆蟲天地」奪得了金像獎，在此之前，他已是美國第一流記錄片好手了。

八個國家八位大導演，在一起發揮天才，等於把八顆鑽石鑲成一串燦爛奪目的頸鍊，是電影藝術史上，最光輝的一頁，「慕尼黑世運會」以藝術創作爲主，體育角逐爲次，八大導演以不同的角度，大顯身手，把他們的藝術結成一個整體，可謂轟動影壇，這裡簡單介紹其中四個大導演。

「美國」阿瑟潘，他早年曾獲電視導演獎，他也是應邀担任保羅紐曼爲主角的「左手神槍」導演，而來荷里活的，該片在海外得大獎，此後他導演不少叫座大片，有「苦海奇人」「雌雄大盜」「浪子米奇」「奇謀妙計女福星」及「小人物」。

「英國」約翰舒利辛加，十年前已是故事片導演，建立了國際聲譽，他是拍攝美國片的英導演，他的佳作有「一夕風流恨事多」「春花秋月未了情」等，近年來最炙膾人口的是「午夜牛郎」「血腥星期日」等。

「日本」市川崑，發揮「時間對人類屏障壓力」的描寫，這種壓力在一百公尺田徑賽中發揮出來，使人看到前所未見的新境界，一九五五年前他拍喜劇片，後拍題材認眞的「緬甸豎琴」，在威尼斯影展獲好評，以後拍的「慾海痴魂」「野火」「女經」及「東京世運會」，不僅改變他本人，而且改變了日本電影在國際上的地位，他出身是畫家。

「法國」克羅里羅治，十三歲已拍業餘電影且得過首獎，十八歲時初次拍職業電影，在美拍過兩部短片「男歡女愛」「壞蛋」及「生與死與愛」，都是他自製與拍攝的，最近相當成功的一部諷刺諧趣動作新片是「發錢狂」，也快

劉一凡多才多藝

邵氏新片「七十二家房客」裡的警察三六九，是該片重要主角之一，戲份非常吃重。但是，這個角色由老牌藝員劉一凡演來，看起來是輕輕鬆鬆，不過成績却是不同凡响，精彩萬分。

從「垃圾蟲」而變成「三六九」的劉一凡，原是一位在廣播電視界及導劇圈裡活躍凡二十年的全能藝員，因此在「七十二家房客」裡，演來眞是出神入化，非常的成功，連參加該片的許多大明星們，都對他的精湛演技佩服萬分。

劉一凡是第一次參加電影工作，所以他常常在片場裡謙虛地說：「拍電影在下是個新人，請各位仨兄仨姐們多多指敎！」

桂治洪導演的一部新型緊張恐怖巨片「蛇殺手」，現已正式開鏡，在尖沙咀一家餐廳拍攝實景。首天參加拍攝的演員有電視紅星甘國亮，及紅星李琳琳。

「蛇殺手」是第一部動用大批毒蛇拍攝的中國影片，爲了拍這部電影，邵氏還請了一批善於玩蛇的專家協助；桂治洪導演還特別找了好多有關各種蛇生活習慣及特性的參考書，閉門研究了好幾天。

劉家昌藍毓莉在「引誘」中一幕。

白景瑞拍床上戲
鏡頭美令人嘆服

看完了「引誘」的午夜場，有一位影評家這樣寫道：「白景瑞在這兒的表現不僅是美，而且深刻，看來那些只知道販賣色情的大導演們，也應該跟他學習才對。」

白景瑞大導演即是犬導演，他在「引誘」中所表現的，達到他的才華一個新的水準。他運用的鏡頭，美麗的令人嘆服，無論是那有若國畫裏的阿里山雲海，那有若仙境似的野柳景色，以及一個個具有現代美的鏡頭處，都是時下國語片中所罕見的。

以床上鏡頭而論，劉家昌帶着藍毓莉回到自己的房中，那些情景，那些對白，都是多麼優美，直到藍毓莉這樣想：「這麼渺小的我，給了他又有甚麼損失呢？」之後，她被引誘了，於是是一段優美的床上戲。──這一段戲全不污濁，却很有美感和詩意。

「引誘」整個故事都很新穎，題材眞實寫出女人心中的矛盾。全片蘊藏着一陣陣無可抗拒的沖激力量，這是白景瑞風格最新，與衆不同的作品，給人很大的吸引力。

要在香港與影迷見面，這位導演很年青，僅卅八歲。

明星與我　依蓮

七先生

龍公

精明的太太

羅維在美聘王道
捧出李小龍第二

胖子導演羅維和他的太太劉亮華已從美國返港，從他那笑嘻嘻的臉上看來，就知道他收獲甚豐。他在機場中，即對詢問他的記者們說，他擬在美國開拍的兩部片，已經籌備就緒，那就是由許冠傑與上官靈鳳主演的「小英雄大鬧唐人街」，及新聘的李小龍第二王道主演的「黃面老虎」。

在羅維口中，獲悉王道的出身、經歷、及個性，與李小龍生前有頗多相類之處，台灣名導演李朔，其愛王道，就如已故導演秦劍愛李小龍一樣。

這裏有一個軼事，是不少圈內人都知道的，那是說王道在童年時代，充滿天眞與淘氣。李朔是很會說故事的導演，當李朔到王道家，王道就纏着他要講故事了。

故事講到一半，却有朋友催他去攻打四方城，於是李朔的故事戛然而止，應戰去了。王道被吊癮，心中不快，他想了想，知道李朔甚講求體面，於是靜悄悄的跟了上去，走到李朔的耳畔，輕輕說一句話：

「李叔叔，要是你不給我講完一個故事，我就說，你打破了我的錢罌。」

李朔這一驚，非同小可，因爲他知道這位乖世侄兒，說得出，做得到，而且做得逼眞。這樣一來，實在丟人！於是，只好三抓兩撥，把故事給他一口氣講完。

王道後來也曾在李朔的提携下，演過電影，給人很好的印象，十多歲，便赴美國求學去了。他學得一身優美的武功，現年僅廿餘歲，樣子比李小龍英俊。

羅維是經過友人的推荐，而在較早時便和王道取得聯絡，但一直沒有宣佈，直到他赴美之後，時機經已成熟，這才向外界透露，他將籌備王道主演的「黃面老虎」。

銀河閒步　微思

淺彈輕唱

丹鳳

胡錦的兩位「普通朋友」

胡錦返台，即到電視報到。她在台表示，張沖和勾峯，都是她的普通朋友，兩年後才談論結婚。

這兩位「普通朋友」，未知有何意見。

香煙姻緣，味道如何？

銀行一對西籍職員，因借吸一枝香煙，發生感情，日昨舉行婚禮。

未知是否「由頭到尾都咁好味」耳？

拍片搵錢買尿布

在「七十二家房客中」，導演楚原，出動了太太南紅上鏡，更出動了兩歲多的兒子上鏡。

據說：南紅拍片，不過是「搵錢買花戴」那麼，孩子拍片，可能是搵錢買尿布了。

金霏巧扮狐狸精
搖身變古典美人

您知道演技優異的性感艷星金霏，怎麼又變成個風姿嫣然的古典美人來了？

金霏在邵氏神話新片「梅山收七怪」裡，飾演一個專門勾引美男子的狐狸精，因爲吃了三千年的天上仙桃，而化成一個風騷入骨的古典俏美人。

「梅山收七怪」是一部把「封神榜」搬上銀幕的精彩影片，並由井莉、金霏、陳鴻烈和天才童星游龍聯合主演，日內即將隆重推出首映。

（圖爲「梅山收七怪」中的金霏）

丁紅台灣來

丁紅的名字，香港人對其非常熟悉，這是電影明星。現在要談的丁紅，則是台灣姑娘，她來到香港，即在「心心聯誼會」獻唱。丁紅還祇十八歲，却長得高頭大馬。她對於廣東話，還陌生得很，與她談話，要講國語，或者台灣話，小妮子倒也聽得懂。丁紅愛靜，她經常面露微笑，給人印象頗深，是個値得看，値得聽的台灣女孩子！

（圖爲：班班）

花團錦簇

班班舞姿最輕盈

彬彬改作班班後，的確有點刁喻唔同，歌運就此亨通了起來。其實這兩個名字，論叫起來順口與否，許多人感覺到還是彬彬好。班班是森森的妹妹，歌藝比家姊稚嫩，舞蹈起來却是頂不錯的，好過她姊姊很多了。班班較瘦，歌舞時比家姊靈活，有勁，姿勢優美極！自森森組織玉女合唱團後，班班的名字跟着响亮起來，如果在歌藝方面再加研究，成就不會在家姊之下。

·大人·

飛燕歌舞團節目繁多

「香港歌劇院」夜總會，歌唱節目永遠在變更之中。最近有一班歌舞團體，使觀衆們眼花撩亂，這團體的名字叫做「飛燕歌舞團」。它是由七個年輕女孩子組織而成，領導的是二十三歲的羅安妮。她們的演出，多姿多采，有歌唱與歌劇，有舞蹈，更有「絲帶舞」，由五個團員在舞台上舞弄各種不同顏色之絲帶，美觀之極，這班團體到過日本、星加坡、西德、北歐等地，最近回港，在歌劇院夜總會獨家演出。

放大鏡

袁時和義不容辭

台灣鑫源公司的製片家劉洪生，上週帶着他的創業作「誰敢動我」來港配音，至今天剛好一週，他的工作快完成，劉洪生此次是和他太太一齊來香港，劉太初到貴境自然感到樣樣新鮮，正要盡情逛街購物，但劉洪生日夜鑽在配音室，留着太太在酒店獨守空房，她又不敢自己出外亂闖。劉洪生說爲了生意這是沒有辦法的，祇好留待配音完畢再作補償了。

其實劉太也是個精明的人，她是這自資公司的監製陳美玲女士，她上街是絕對不怕迷路的，若要找朋友相陪也是多得很，祇是她說丈夫在埋頭工作中，自己沒理由尋開心去，這樣是不公平的，待得配音工作完畢，他們不單會暢覽香港風光和大量購買衣服等物，還將安排一次與記者會晤。

的確劉洪生在台灣叫得响，香港人對他認識的不多，他原來是中影的製片，早年在台灣政戰學校影劇系編導組畢業的，撈過軍中話劇和職業話劇團，可說是藝壇的老行尊了。

進中影後做製片有軍人作風，對演員準時與否，要求甚嚴，那時他有「鐵面製片」之稱，到今年五月組公司自任導演，請袁時和拍這部「誰敢動我」，現幾天待完成之後，即開一部新戲，亦是由袁時和主演。

袁時和在台灣是無人不知的，他曾經連續十屆得到台灣西拳輕量級冠軍之盛譽，曾得世運季軍，代表出國比賽無數次，現在是台灣拳擊隊教練，由於其過人身手和輝煌歷史，自拳腳片興起後找他拍片的人，多不勝數，其中如王星磊拍「潮州怒漢」未找到譚道良前先去找他，當時袁時和因教練工作忙碌，均一一婉拒了。

到今年四月劉洪生向他說項，請他拍「誰敢動我」，他是沒辦法不答應的，因劉洪生是他青梅竹馬朋友，多年來有如兄弟一般，如今老朋友創業，大事相求，他自己不能再拒絕，打武的人最講究的是念舊和義氣呢。如今首部作品已近完成階段，袁時和馬上又要和劉洪生再合作，在銀幕上展其身手了。

·竹玲·

加强保障工地安全 明年五月實行新例
無足夠安全措施最高可被罰一萬元

【本報訊】爲加强建築工地之安全措施，以減工人遭受意外，政府將由明年五月起，實行新例。如工地無足夠之安全措施，將會最高被罰一萬元。

建築工地去月又有兩工人喪生，三百八十名受傷。

政府已決心減少此種不幸，將授權勞工處嚴格執行安全規例，包括所有工人必須戴上頭盔，以防被硬物墮下擊傷，此類意外，去月佔建築工地意外八分之一。

居住環境過份擠迫 造成少年犯罪增加
兒童街上閒蕩易給歹徒利用

【本報訊】本港少年罪犯問題已日趨嚴重，據「撲滅暴力罪行委員會」的一個工作小組委員會調查工作所得，本港居住環境的擠迫，是造成少年在外犯罪的主要原因。

現時公共房屋的居住單位，平均每一名成人所住的面積爲三十五平方呎，雖較一九六一年時之二十四平方呎，情況已大爲改善，但此等居住環境，仍屬過份擠迫，而十二至十四歲的兒童，由於活動空間太狹窄，另一方面又缺乏家庭管教，故經常到街上遊蕩。

該小組委員會在調查罪案發生的社會背景時發現，此等十二至十四歲，在街上遊蕩的兒童是，最易受歹徒脅迫，因而誤入歧途，以致造成少年罪犯顯著增加。

據人口統計處「一九七一年的香港人口及住居調查」報告書指出，本港一家人住一個房間的住戶，佔全港住戶百分之四十有多。

人口統計處的該項調查指出，在過去十年來（一九六一至七一年），住屋情況最大的改善，是住在獨立自住單位及全層的住戶數目大增，自一九六一年時的七五，九五八戶（佔百分之一一·四），增至一九七一年的三十二萬七千七百六十七戶（佔百分之三八·七）。其中有半數，約十五萬七千戶，是住在屋宇建設委員會，房屋協會及政府廉租屋邨內。但公共屋宇的居住單位，每個成人只佔三十五平方呎，居住環境仍是十分擠迫。

市政局主席沙利士表示：在租值日益高漲的情形下，住屋問題已成爲市民生活的重担，他促請港府「應盡一切可能」，改善市民的居住環境。

沙利士稱，市政局目前已向當局建議，在興建公共房屋，將每人的居住面積由目前的三十五平方呎，增加至五十平方呎，他認爲兒童也應當作成人計算。

他表示發育中的兒童，應與成人佔同樣空間，因他們需要更多的活動地方。

私家車撞燈柱 一男四女受傷

【本報訊】九龍尖沙咀漆咸道與麼地道交界，今晨發生一宗私家車撞燈柱交通事件，結果釀成一重傷四輕傷。

據悉：肇事私家車編號AW六××零由姓曾司機駕駛，載有四名少女，今晨二時三十分左右，該車行經上址附近時，突然失事，撞向附近燈柱上，隆然一聲巨響，車頭當堂損毁，五名男女浴血車廂，後由途人報警，分別送院。除一名姓曾司機受傷嚴重留醫外，其餘四名女傷者敷藥後無礙出院。

五名男女傷者：㈠曾廣海，廿四歲，男，司機，㈡李沛蘭，十六歲，女，㈢羅惠芬，十九八歲，女，㈤夏香琴，十九歲，女。

荃灣部份地區 明日暫停供水

【本報訊】荃灣部份地區，將於明日（九月一日）凌晨一時起暫停供水，以便有關當局人員在有關地點進行檢查漏水工作。

受暫停供水影響的地區，係位於德士古道、大窩口道、大窩口邨第一座、大窩口邨第十二至二十座，及亞士比里循道不房區範圍之內。

嚴禁週末機場泊車
造成擠迫引致誤時 違例者可能接告票

【本報訊】由於機場附近區域交通擠迫，影響機師旅客經常誤時，週末在機場區域內泊車，當局一律嚴禁，違例者將接告票及被拖車。

當局昨日指出：機場區域違例泊車已成爲嚴重問題，令到機場當局應付維艱，此種情形，尤以週末爲然。有時，駕車人士找不到車位，就任由汽車停泊在有礙出入的通路。在過去曾發生過機師在往機場時，因交通擁迫而致誤時的事件，同時一些旅遊公司載遊客往機場的大型旅遊車，亦因交通的阻塞，而致誤時，迫使航機延遲起飛，以候搭客抵達的情形出現。

當局現再度促請駕車人士，勿在週末駕車前往機場，以免太過擠迫，任何被發現在機場區

拖去。同時，目前的擴建機場計劃，已包括一項興建多層停車場的工程，以應付當前及未來之需要。

不少曾前往機場送機的人士指示：機場附近一帶的交通異常阻塞，原因是由於駕車前往機場，候泊車的原故，有人曾在土瓜灣前往機場，而所需的時間超過四十五分鐘。

當局曾於六月間向駕車人士發出呼籲，促請他們不可在週末由中午至下午六時的一段交通最繁忙時刻駕車前往機場，於是，警方被迫採取更嚴厲措施，對付機場違例泊車事情。

過去兩個月來，警方已發出超過八十張傳票，控告在機場區域違例泊車者。此外，有若干汽車因造成嚴重阻礙而被拖去。

當局現再度促請駕車人士勿在週末駕車前往機場，以避免無謂擠迫，他們應儘可能使用公共交通工具。

任何車輛被發現在機場區域違例停泊者，會被拖去。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品名	價格
猪肉	六元四角
牛肉	九元六角
鷄	七元五角至七元六角
鴨	五元二角至五元四角
石斑	十八元
紅衫	六元至六元五角
大魚	五元五角
鯪魚	五元二角
豆角	三元二角至三元六角
冬瓜	一元六角至一元八角
蘿蔔	一元六角
青瓜	一元八角至二元四角
菜心	三元二角

（價格以每斤計算）

圖爲大會堂樂聲牌音響器材音樂會全場滿座情形

【本報訊】由市政局主辦，樂聲牌TECHNICS音響器材總代理信興電器貿易有限公司贊助，CD－4四聲道逍遙音樂會，已於本月廿九日及卅日晚上八時，在大會堂音樂廳舉行。情況異常熱鬧。兩晚CD－4音樂會，全部採用由日本最新運到樂聲牌TECHNICS CD－4高級音響器材，使本港音樂迷耳目一新，讚賞不絕。

金融淺析

歐洲金價微向下游 金市仍弱跌十餘元
去息一元九角七仙尾盤六四〇·五

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報一〇五·五〇美元（跌一元八角），瑞士入價報一〇五·〇美元，（跌兩美元）巴黎報一〇九·三三美元（跌一元一角四仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四五六〇美元（漲六錢九厘），美國告老士報二·四六七五美元（漲四錢）。

歐洲金價週四市表現反覆欲見軟順，買家存觀望，倫敦頭盤跌一元五角半，報一〇五·七五美元，中盤再跌兩角半，報一〇五·五〇美元，中盤掛出後造價入價報一〇五·五美元，出價報一〇六·〇五美元，前市中盤掛出後造價入價報一〇六·〇美元，出價報一〇八·〇美元，實則上入價比前市跌一美元，出價跌元半；美元匯反覆，英鎊上揚。

本港金市，昨日尾盤爲六五四·五，今晨開市報六四七·〇，開市後回落至六四五·〇——六四六·〇，最高爲開市價六四七·〇，最低成六四〇·五，最後以六四〇·五低價收市；息價訂去息一元九角七仙，上牌現貨交收共一千両，公價定六四五·〇。

美鈔回順，大鈔報五·一三七五，普鈔報五·一二，美電最高報五·一三，最低報五·一二八七五。

日元仍軟，大紙報一九二·〇，細紙報一九一·〇，台幣報一三五·〇；坡紙報二·一五；西德馬克報二〇八·〇；法國法郎報一一五·〇；瑞士法郎報一六七·〇。

上午金融行情表

八月卅一日（星期五）

（九九K金價）

開市／	647.0	收市	640.5
最高	647.0	最低	640.5

（去息一元九角七仙）

項目	價格
（美鈔）	
最高	5·1375
最低	5·1200
（美電）	
最高	5·1300
最低	5·12875
（雜幣）	
日元（每萬計）	192·00
台幣（每千計）	135·00
西貢紙（每千計）	8·50
泰幣（每百計）	26·60
星加坡大紙（每元計）	2·15
星加坡細紙（每元計）	2·16
菲幣（每百計）	57·00
西德馬克（每百計）	208·00
法國法郎（每百計）	115·00
瑞士法郎（每百計）	167·00
加拿大紙（每元計）	5·18
澳洲元（每元計）	7·18
正鎊（每鎊計）	12·65
葡幣（每元計）	9·75
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安計）	105·50美元（跌一元八角）
瑞士金價（每安士出價計）	106·00美元（跌兩元）
巴黎金價（每安士計）	109·33美元（跌一元一角四仙）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2·4560美元（漲六錢九厘）
美國告老士（每鎊計）	2·4675美元（漲四錢）

黃泥涌道凌晨火警 焚毁一批木材

【本報訊】港島跑馬地黃泥涌道今日凌晨發生離奇火警，燃燒達一小時，大批木材及建築

事發於今晨一時，跑馬地黃泥涌道一四五號，突然有濃烟冒出，一輛私家車經過，發覺着火，於是立刻停車響號示警，同時報警，未幾火勢愈未愈熾烈，該樓宇的人連忙逃走，一

嘉齡珠寶時裝 舉行特價月

【本報訊】香港的仕女們，對珠寶時裝的選擇，眼界極高，近月在九龍尖沙咀堪富利士道新設的一間「嘉齡珠寶時裝」，出售的盡是精美貨品，開幕以來，其門如市，極受歡迎，該店之珠寶，均爲一名聞世界的珠寶設計家HANS BRUNM及J.MONO所設計，J.MONO是目前幾位總統夫人的時裝師，水準屬世界一流，現爲建立顧客的良好印象，開始一個「恭候光臨」特價月，所有珠寶時裝一律由六折起優待，機會難逢。

新款之嘉齡時裝

將宣佈十股送一，另外五股供一股，每股供五元，如此一來送股 [illegible] 股上市，惹出不少笑話後才恍然大悟原來是舊股。

近期運往日本市場的春茶，已受影響而滯銷，茶業界認爲政府有關當局應注意這一問題，設法加以改善，否則今後台茶外銷會因而減縮。

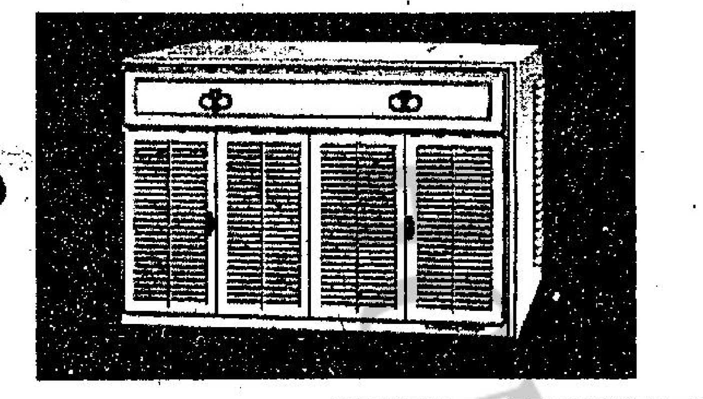
那是說王道在童年時代，充滿天眞與淘氣。李翰祥是很會說故事的導演，當李翰祥到王道家，王道就纏着他要講故事了。故事講到一半，卻有朋友催他去攻打四方城 [illegible] 向外界透露，他將籌備王道主演的「黃面老虎」。

[illegible] 風光和大量購買衣服等物，還將安排一次與記者會晤。的確劉洪生在台灣叫得響，香港人對他認識的不多，他原來是中影的製片，早年在台灣政戰學校影劇系編導組畢業，攪過軍中話劇和職業話劇團，可說是藝壇的老行尊了。[illegible] 創業，大事相求，他自己不能再拒絕，打武的人最講究的是念舊和義氣呢。如今首部作品已近完成階段，旋時和馬上又要和劉洪生再合作，在銀幕上展其身手了。·竹玲·

開利冷氣機 享盡清涼福....

- 天氣特別炎熱，令人感到煩悶，加上百分之九十五濕度，最易令人精神困倦，使人提不起工作精神。
- 安裝一部眞正由美國最新運到之**開利**冷氣機…………
因爲**開利**冷氣機，能令你辦公室清涼舒適，濕度減低70%左右，令您的職員龍精虎猛
學生向學，家庭快樂！
- **開利**冷氣機，帶來享盡無限清涼之福。

Carrier



開利 冷氣機

美觀·堅固·夠凍·慳電·寧靜

壓縮機保用五年·免費服務一年

型號	冷氣單位 BTU/H	馬力	大約適合面積	定價	特價優待現金價	原首期	分期付款 特價首期	十二月	十八月
51SG1117	10,500	1¼	200－250平方尺	1,780.－	1,540.－	450.－	140.－	133.－	91.－
51ME1357	12,500	1½	200－350平方尺	2,190.－	1,920.－	370.	195.－	175.－	120.－
51ME1607	14,500	2	250－380平方尺	2,350.－	2,080.－	370.－	195.－	189.－	130.－
51ME2007	18,000	2½	300－450平方尺	2,690.－	2,290.－	500.－	200.－	208.－	143.－
51YC2807	26,000	3½	450－650平方尺	3,350.－	2,950.－	550.－	270.－	266.－	182.－
51YC3307	29,500	4	550－750平方尺	3,750.－	3,295.－	600.－	290.－	297.－	204.－
冷暖機									
51SV1207	10,100	1½	200－250平方尺	1,980.－	1,730.－	350.－	160.－	158.－	108.－
51MV1607	14,500	2	250－380平方尺	2,480.－	2,210.－	370.－	195.－	201.－	138.－

備註：上列冷氣機致冷能量因適合面積方面及人數多少而選擇

開利另有由5匹至1,000匹以上之各種櫃機及巨型中央冷氣系統。

詳情請詢下列各特約經銷商：

中環
安德有限公司 威靈頓街27號 5－243898
有餘電業有限公司 德輔道中129號 5－458572
華僑電器行 威多利亞皇后街七號 5－468783

筲箕灣
遠東半價市場－機構 筲箕灣道228號 3－255102至5
恆豐電業公司 筲箕灣道338號A 5－606247
大明無線電器行 筲箕灣道250號 5－601036
香島電業公司 筲箕灣道394號 5－605980
英昌雪櫃電視公司 筲箕灣道191號 5－603119
帝國洋行 筲箕灣道199號 5－601072
義興電器行 東大街144號 5－602734
國際電器行 筲箕灣道195號 5－691610
國光電器行 英皇道858號 5－615054
現代電器行 筲箕灣道73號 5－690595

北角
明星無線電器行 英皇道466號 5－701575
信用電器行 春秧街111號 5－719932
恆豐電業公司 英皇道293號 5－712134

銅鑼灣
馬來亞電器行 怡和街一號E 5－766266
有利電業有限公司 軒尼詩道369號 5－733824
耀興電業公司 利園山道11號 5－766506
香港雪櫃有限公司 波斯富街55號 5－770981
益新電業公司 洛克道536號 5－761587

灣仔
香港環球電業行 莊士敦道212號 5－723732
新華雪櫃冷氣公司 莊士敦道131號 5－739346
香港環球冷氣公司 灣仔道223號 5－728789
好極洋行 莊士敦道205號 5－729475
美興電器行 灣仔道141號 5－744323
華藝電器行 軒尼詩道292號 5－722688
合發電器行 軒尼詩道385號 5－749748
趙林昌無線電器行 洛克道310號 5－728695
實用電業中心 皇后大道東30號 5－273965
有餘電業有限公司 軒尼詩道384號 5－745475
藝華洋行 堅拿道西12號 3－305138

西環
虹極洋行 德輔道西406號D 5－459300
華僑電器行 皇后大道西480號 5－468783
華偉行無線電器行 德輔道西406號E 5－470841
星威公司 卑路乍街136號 5－459484
凱旋電業公司 皇后大道西554號 5－469106
標準無線電器行 正街36號 5－484015
第一電子工程行 德輔道西426號 5－459176
香島電業公司 卑路乍街135號 5－464881
捷利電器行 德輔道西六號 5－458421
合昌隆公司 卑路乍街49號 5－465815

香港仔
美樂無線電器行 東勝道28號 5－529078
周生生金行電器部 大道185號 5－526660

尖沙咀
振輝電業行 金巴利道71號 3－683161
通用燈飾有限公司 柯士甸路18號A 3－681536
宏聲電器行 金巴利道64號 3－678873
德華行 金巴利道57號 3－635367

油蔴地
星昌無線電器行 上海街328號 3－313410
快樂無線電器行 彌敦道475號 3－853614
美輝無線電器行 上海街381號 3－888214
通用燈飾有限公司 彌敦道524號F 3－847802
新風公司 窩打老道11號 3－850909
彌敦電業有限公司 彌敦道506號 3－849277
藝華洋行 西貢街31號 3－305579
廣基電器有限公司 南京街1號M 3－841504
皇牌電業公司 吳松街98號 3－884741
成興無線電器行 彌敦道545號 3－887412
聯合電業公司 廟街259號E 3－662970
有餘電業有限公司 佐敦道49號 3－306876
聯合電業公司 彌敦道515號 3－882206
有餘電業有限公司 彌敦道552號 3－317794

旺角
五洲公司 通菜街219號 3－813652
遠東半價市場－機構 旺角道29號 3－255102至5
旺角雪櫃市場 彌敦道576號 3－855530
通用有限公司 亞皆老街98號A 3－851311
麥任記電業行 旺角道25號 3－936669
三洋無線電器行 上海街521號 3－313319
東芝電器行 上海街408號 3－305521
大華電業公司 上海街417號 3－859107
香港雪櫃電業公司 彌敦道575號 3－853124
明興無線電器行 亞皆老街35號 3－949573
一流電視雪櫃公司 西洋菜街69號 3－212022
東興電器公司 彌敦道562號A 3－840424
華藝電視電器公司 上海街380號 3－884414
美歌電業公司 通菜街六號 3－312361
東芝電業行 通菜街69號 3－300794
萬象冷氣機電行 上海街431號 3－888641
宏興電器行 彌敦道725號 3－940718
安全電器行 上海街373號 3－849995
永光公司 西洋菜街51號 3－962923
藝華工程公司 花園街146號 3－940929
有餘電業有限公司 彌敦道751號A 3－803528
藝華洋行 上海街568號 3－305138
恆豐電業公司 上海街441號 3－851736

大角咀
中堅電業公司 大角咀道233號 3－939188
明興南記電器 福全街一號 3－921872

官塘
天寶電業公司 物華街3號 3－413552
永利電業公司 物華街75號 3－897449
恆豐電業公司 協和街65號 3－454229
有餘電業有限公司 物華街36號 3－456729
官塘雪柜電視公司 物華街63號 3－894062

新蒲崗
遠東半價市場－機構 彩虹道102號 3－255102至5
九龍石油汽有限公司 寧遠街11號 3－209424
世界半價市場 彩虹道20號 3－226246
雪櫃平霸市場 衍慶街49號 3－207462
國際電器行 彩虹道90號 3－227986
怡美電器行 彩虹道52號 3－211605
統一雪櫃電業公司 彩虹道68號 3－230654
明明無線電器行 衍慶街5號 3－207594

紅磡
一元雪櫃冷氣公司 土瓜灣道11號 3－637618
高力工程公司 機利士路八號 3－620025
遠東半價市場－機構 馬頭涌道101號 3－255102至5
永樂無綫電器行 蕪湖街177號 3－649776
華强電器公司 蕪湖街189號 3－639268
永來電器行 馬頭圍道73號 3－657057

九龍城
陳積記電器行 獅子石道40號 3－823808

深水埗
協勝昌電業行 荔枝角道175號 3－931650
新昌無綫電器行 長沙灣道154號 3－792565
勝聯無綫電器行 長沙灣道172號 3－790378
時昌電視雪櫃中心 長沙灣道156號B 3－878981
三興電業公司 大埔道70號A 3－807401
大昌電業公司 荔枝角道149號 3－933558
永來電器行 青山道267號 3－863944
東源無綫電器行 青山道336號 3－869543
明興電器行 青山道197號 3－794939
名牌雪櫃冷氣公司 青山道228號 3－786523
孖寶電器市場 青山道319號 3－864068
好城電器貿易行 青山道293號 3－706477
順利電業公司 長沙灣道54號C 3－800882

蘇屋邨
標準電器行 杜鵑樓155號 3－781011

美孚新邨
美光無線電器行 吉利徑15號A 3－720721
祥光電視服務公司 百老匯街9號A 3－713667

葵涌
協興電業公司 葵涌道89號 12－230391
源新雪櫃電視公司 新區12座12號 12－205259
海聲電業公司 石陰道金祿樓四號 12－204016

荃灣
遠東半價市場－機構 眾安街93號 3－255102至5
第一冷氣半價 眾安街109號 12－424104
富興電器行 川龍街30號B 12－214551
荃灣半價市場 眾安街13號 12－214048
友邦電器行 沙咀道281號 12－422316
德興行 青山道449約地段 12－406479
聯邦公司 沙咀道236號 12－215513
北極洋行 眾安街55號D 12－213567

元朗
永亨公司 同樂街13號 12－772281-4

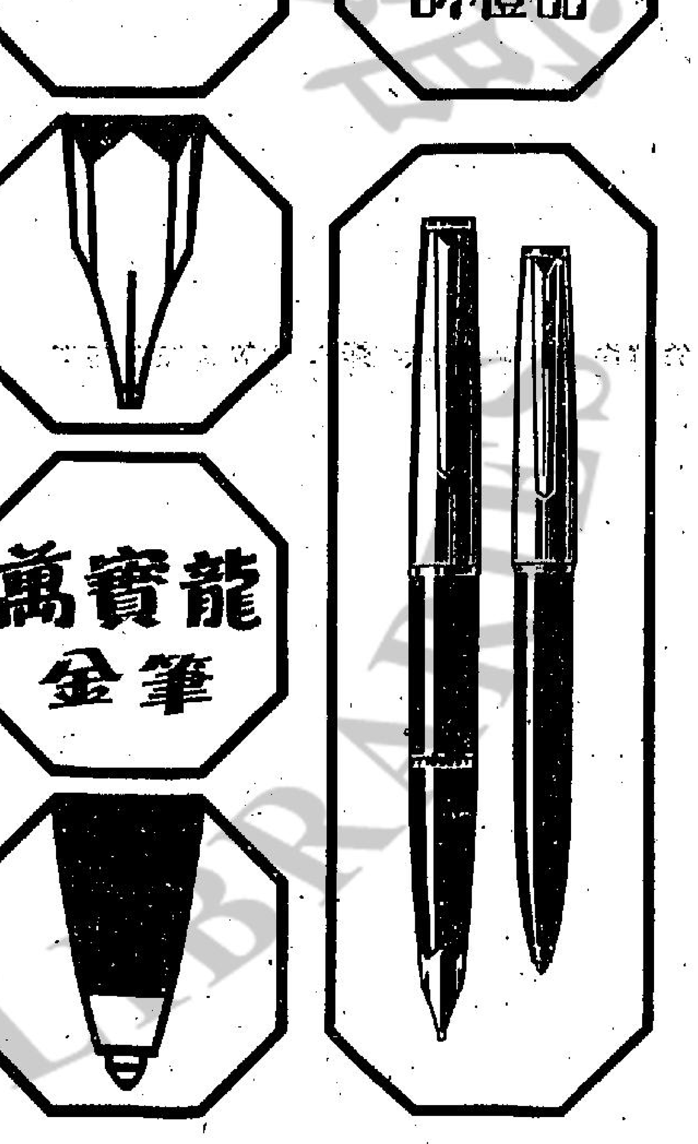
上水
知行電器行 新豐路107號 12－904571

大埔墟
金興無線電器行 寶鄉街美華樓C座 12－662751

青山墟
永亨公司 大馬路15號 12－818390

澳門電器公司 殷皇子馬路56號 電話：2912

總代理：開利有限公司 歷山大廈東廊 電話：5－242265·5－231007



請到各大金筆行或書局及百貨公司參觀選購

香港及東南亞總代理：

曉莊貿易有限公司

香港宏記大廈七樓 電話：5-248031-5

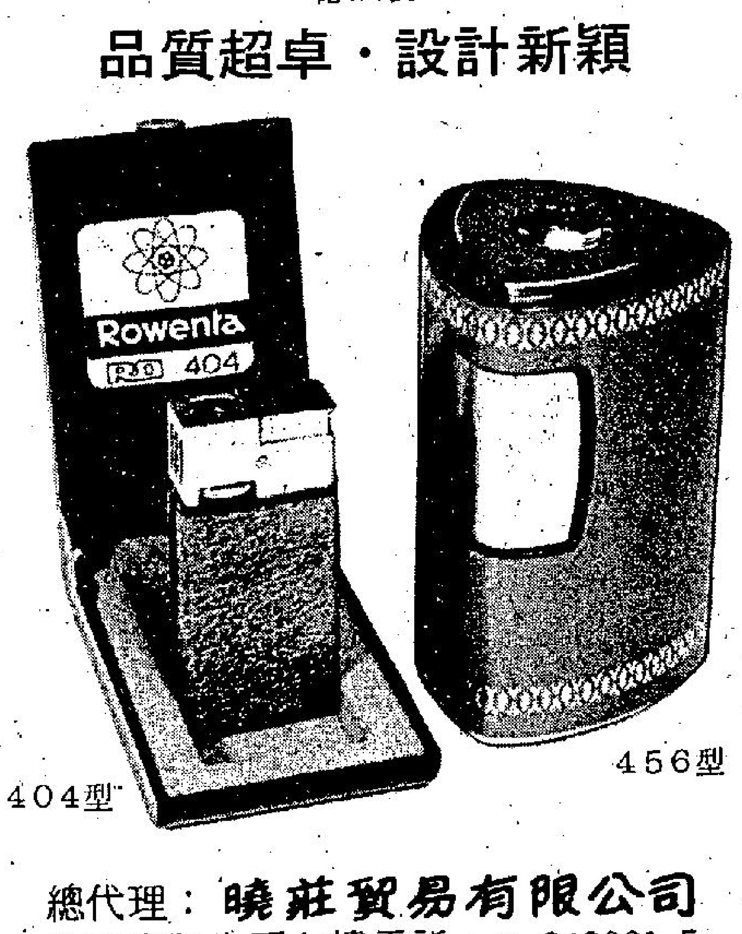
MB13C

好運達

電子 打火機

Rowenta 德國製

品質超卓·設計新穎



404型 456型

總代理：曉莊貿易有限公司

香港宏記大廈七樓電話：5-248031-5

RLC1

危險線前買賣俱較謹慎

晨市交投仍疏 行情保持平穩

上午股市走勢

股市在買賣雙方都不願觸它輕易跌過六百關口之下，賣家在危險之前不見放出，而買家則稍見亮相，於是大市在今晨造勢似較昨日表現為佳，開市之初，各類股份俱以昨市的收市價開出，隨即，由於少量買家的出現，而淡家在今日亦不作任何靈動，於是造價紛紛往上爬升三數價位，但畢竟市況並沒有真正利好的消息足以支持，故在各類股份於衝上較低的境界之後，即又出現回順，於十一時卅分左右，此一回順之勢更見明顯，而至於收市，大都以昨日收市價成出，僅小部份股份有一兩價位的進展，由買賣雙方俱不願指數跌破六百關，因此賣家並沒有乘勢拋放，而買家方面，則因對後市未能看淡，未可作冒險過份入貨，故此交投數量仍然疏落。

昨日上午的新海康，一日的交投額逾一千萬股，成價企於二元六之間，今日上午交投情況已見轉順，成交數量顯然的減少，但成價則隨大市而往上冒衝，開造二元六角，最高時衝至二元七七五，後大市退守，而亦順流而下，終以二元六五收市，較上日升五仙。此一股份昨日上市，即見有人在力托，迫使價位不低於上市價，亦因此而導致買家不敢輕易放空，故此交投數減少。

置地上揚幅度較大，以十二元七角開市，最高衝至十二元九角，後回至十二元八角交投，而於尾市再作反彈，以十二元九角收市，和記則以十七元一角收市，開市時成十七元，曾衝上十七元六角，但無法企於高位中，怡和富成七十七元半，上落總在七十八元半與七十七元半之間，而以七元八十收市。會德豐A開市以九元二角易手，整個上午交投俱在九元二角與三角之間上落，而以九元二角之開市價收市。九倉稍進一價位，由卅二元開市，收市則成卅二元二五。

新世界以四元九二五開市，最高成過五元一角，但於收市之際終回至五元，新鴻基平於四元三角，開市與收市同價，上落則於四元四角與四元二七五之間。大生企於四元，美漢升一價位，以二元〇五收市。

恒生中午指數
六〇二・二二
升〇・六一

金銀指數
綜合指數 五五・九九 升〇・三〇
金指數 五五・四七 升〇・二五
銀指數 六〇・六三 升〇・四八

四家証券交易所上午成交總額
金銀：八、九四〇、〇〇〇元
九龍：一、八三〇、〇〇〇元
香港：四、〇四〇、〇〇〇元
遠東：八、七三〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：六〇一・六一 跌四・九二
遠東：二八八七・〇六 跌二四・二三
金銀：（綜）五五・六九 跌〇・七〇
（金）五五・二二 跌〇・六五
（銀）六〇・一五 跌〇・九三

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所 最高價	金銀 最低價	金銀 收市價	九龍交易所 最高價	九龍 最低價	九龍 收市價	香港交易所 最高價	香港 最低價	香港 收市價	遠東交易所 最高價	遠東 最低價	遠東 收市價
銀行及財務・保險	滙豐銀行（拆細）							29.00	28.90	28.90	28.90	28.80	28.80
	（英倫登記）	27.60	27.50	27.60						27.60	27.50	27.30	27.50
	恒生銀行	143.00	142.00	143.00						144.00			
	海外信託銀行			4.90							4.90	4.80	4.90
	大華銀行												
	友聯銀行												5.70
	東方財務												
	永利財務												
	萬來財務												
	倫太保險												
	亞洲保險										6.90	6.80	6.80
航業及倉塢	會德豐船務（A）							9.70	9.60	9.60			9.20
	會德豐船務（B）									0.98			
	新世紀航業												
	維達航業							3.80	3.70	3.80			
	萬邦航業							5.20	5.10	5.20			
	萬寶航業												
	亞洲航業									12.30			12.10
	華光航業												
	帝后船務												
	東方貨櫃	3.30	3.25	3.25				3.275	3.20	3.275	3.275	3.25	3.275
	保榮航運			1.24									
	均益倉												18.60
	九龍倉	32.75	32.00	32.00	32.50	32.00	32.00	32.50	32.00	32.00	32.75	32.00	32.25
	安全貨倉												
	太古船塢												12.00
	黃埔船塢												
	天星小輪												
	油蔴地小輪												
公用事業	香港電燈（新）	6.15	6.05	6.05						6.10	6.15	6.10	6.10
	九龍電燈			43.50									43.00
	中華煤氣												
	電話公司						43.50			43.00			
	電車公司			14.00						13.90			
	九龍巴士												
	九龍巴士（新股）	10.50	10.30	10.40	10.50	10.30	10.30	10.40	10.30	10.40	10.40	10.30	10.30
	中華巴士												
工商投資	會德豐（大股）												
	會德豐（新股）	9.35	9.25	9.25	9.30	9.25	9.25	9.30	9.25	9.25	9.30	9.20	9.20
	統一機構												1.70
	協成行			1.04									1.04
	漢國												
	恒隆												
	信託公司（A）												
	信託公司（B）												
	怡和	78.50	77.50	77.50			78.00	78.50	77.50	77.50	78.50	77.50	78.00
	怡和証券	12.30	12.10	12.10						12.00	12.20	12.00	12.10
	怡南												
	安達臣			2.30									2.25
	隆豐投資												
	太平洋												
	森那美												
	新英華												
	仁孚									10.00			10.00
	東泰貿易												1.00
	麗德投資												
	德利投資												
	得心投資												
	船務投資												
	第一証券												
	香江物業投資	0.69	0.68	0.68									
地產置業	置地公司	12.90	12.80	12.90	13.00	12.70	12.90	13.00	12.80	12.80	12.90	12.70	12.90
	高富置地			1.30			1.25						
	亞洲置地												
	建煌新記										1.40	1.35	1.35
	博富臨										1.16	1.13	1.13
	大元置業												
	惠泰置業												
	華美置業												
	啓德置業												
	至祥置業												
	太古昌										2.00	1.95	1.95
	華昌建業												
	永泰建業			1.40									
	聯安置業												
	大信置業												
	富捷置業												
	昌生興業												
	財務地產												
	豪華												
	伊人置業												
	萬年置業												
	夏利文									1.27			
	合和地產	4.575	4.55	4.575			4.525	4.60	4.50	4.60	4.60	4.55	4.60
	新鴻基	4.40	4.30	4.30	4.40	4.35	4.35	4.40	4.30	4.35	4.40	4.275	4.30
	南太平洋			2.00									1.97
	和記地產									5.65			
	力士地產												
	麗君地產										2.15	2.10	2.10
	嘉[illegible]地產	1.12	1.08	1.12									
	華大地產												
	富利地產												
	金山地產												
	恒生工業地產			1.53							1.53	1.50	1.50
	大昌地產	3.05	3.00	3.05	3.075	3.025	3.075				3.10	3.00	3.025
	兆安地產			1.07									
	嘉年地產									10.50			11.00
	惠和地產												
	聯邦地產（A）			2.85									2.90
	聯邦地產（B）												
	萬邦地產												4.00
	和豐地產									2.05			
	亨隆地產												
	四海地產									1.70			
	利安地產			1.50									1.50
	大生地產	4.05	3.975	3.975			3.90						4.00
	高昇地產												
	萬生												
	標漢置地			0.75									
	大寶地產	0.80	0.78	0.78									0.80
	華光地產	1.66	1.62	1.62				1.64	1.63	1.64	1.66	1.62	1.62
	華信												
建築企業	保華												
	金門							20.70	20.20	20.60	20.50	20.40	20.40
	青洲英坭			95.00									
	港機工程												
	鉅利基業												
	保利工程			4.50									
	莊士發展												1.00
	利興發展	2.45	2.40	2.40							2.45	3.35	2.40
	泰盛發展										3.10	3.075	3.075

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所 最高價	金銀 最低價	金銀 收市價	九龍交易所 最高價	九龍 最低價	九龍 收市價	香港交易所 最高價	香港 最低價	香港 收市價	遠東交易所 最高價	遠東 最低價	遠東 收市價
企業發展	世界發展	1.50	1.46	1.46			1.50				1.54	1.51	1.51
	金閣發展												
	新世界發展	5.05	4.90	4.975	5.05	5.00	5.00	5.05	4.975	5.00	5.10	4.95	5.00
	寶福發展												
	聯興盛發展												1.56
	益大發展												
	遠東發展			1.20									1.20
	海南發展												
	香港發展												
	地產發展												
	嘉隆發展												
	多盈利												
	益福												
	和寶												4.80
	新同慶												
	廖創興						1.90			1.91			1.90
	麒利企業												
	廣聯企業												
	安寧企業												
	聯合企業												
	和記企業（新股）	17.30	17.20	17.20			17.20	17.30	17.10	17.10	17.30	17.00	17.10
	偉華企業												
	信德企業									1.95			
	太古實業			10.50									
	自由發展												
	明輝發展			1.57									1.28
	偉大發展												
	永昌盛												
	新昌									15.30			
	美漢	2.05	2.025	2.025				2.075	2.025	2.05	2.05	2.025	2.05
	富輝企業												0.80
	明仁企業						0.55						
	捷聯企業	1.87	1.80	1.85							1.87	1.80	1.85
	順福企業	1.08	1.05	1.08									
	大富企業												
	裕顯企業												
	偉益置業						0.82						
	啓明建業	1.03	1.02	1.03							1.03	1.02	1.02
	國際實業												
	周生生	1.30	1.29	1.30									1.25
酒店業	大酒店（除淨）			17.70									17.50
	山帝國酒店												
	城市酒店												
	永高酒店												
	海港公司									18.90			
	美麗華酒店												
	百樂酒店												
	凱聯酒店（新股）	2.10	2.075	2.10						2.10			
紡織製衣	南洋紗廠												
	南豐紗廠						4.05			4.05			4.05
	美豐纖維												
	協興針織												
	南聯和記												
	南聯實業			29.00						29.00			28.80
	聯紡												
	大利									11.80			11.30
	建生												
	鱷魚恤												
	真善美製衣												1.40
	長江製衣												
	麗新製衣												
	香港毛紡												
百貨・酒樓及其他	南順												
	永安												6.60
	先施												
	瑞興												6.00
	大新（公和）	7.20	7.10	7.10			7.10			7.00	7.20	7.15	7.15
	迪卡佛（A）												
	迪卡佛（B）												
	邵氏												
	紅寶石												
	國際酒樓												
	夏香集團												
	食品工業												
	星島報業												
	橡膠信託												
	聯合橡膠												
	環球電子												
	長江實業	7.35	7.30	7.30						7.30			7.30
	香港天綫												
	屈臣氏（新股）												
	信昌												
	寶光			7.45						7.45	7.55	7.50	7.50
	梅眞尼												
	立興												
	生力啤												
	道生金屬												
	大亞石業	1.87	1.85	1.86							1.83	1.85	1.86
	保星旅業												
	莊士集團			7.20							7.20	7.10	7.10
	百利達												

本港兩個主要船塢機構（太古及黃埔）DOCKYARDS LTD.）與H.K. SALVAGE & TOWAGE CO. LTD.的股權
LS LTD），負責上述黃埔貨櫃碼頭的一切業務，另一為黃埔運輸有限公司（WHAMPOA TRAN
的地皮上興建幾幢廠價樓宇，名爲UNITED BUILDING，建築工程已於七二年完成，所有九百
概。在港島方面，黃埔屬下成香港仔船塢舊址的塡海工程現已完成，在塡海後新得的三十四萬方呎的地皮上將興

美股

美股晨市暢順

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
股市版
出紙壹張售價壹毫
新聞紙第一三一七號

下午市況轉趨疲弱 行情全面再見軟順

下午股市走勢

指數於上午小彈〇點六一之後，一般市內人認爲，大市有停住六〇〇點關口不跌的機會，但不幸的是於尾市之際大市又見趨軟，至於下午市況，交投仍在極端疏落之中，各類股份成價又見低垂，尚幸幅度不大，僅作三兩價位低挫，而大部俱回至昨日的收市價上交投。

市內人指出：今晨大市的轉好，純粹是由於市內大部分人士都不願這個股市低破逾六百點，於是在今晨出力承托，但畢竟此一力量似乎並不强壯，致到於尾市開始，即出現回軟的現象，下午市況更見明顯，因而，比較保守的人士則認爲大市在目前爲止，仍難以看好，雖然若干樂觀派認爲新海康的二元半上市成交兩日俱未跌破底價，已表示市場具有支持力，但殊不知，此一新股的交投情況，並非在市場正常供求情況下進行，其中無可否認是夾雜着有很大的人爲力量，故此它的能够企於二元半以上，在目前仍不能表示它的力量，當然在旺市之際，此股份將有較佳的表現，奈何處於弱市之中乎？

由今日的市況而看，大市在下週的表現，將仍是牛皮蹶轉中向下的機會較大，希望有所轉變，機會似乎不高，明日據說和記將開會，而於下週內和記及置地都可能宣佈派息的消息，設若屆時所宣佈的結果與一般市內人士想像的距離的話，不幸的後果會立刻出現，而破六百關，結果亦會在這一星期內輕易出現。

晨市交投仍疏 行情保持平穩

上午股市走勢

股市在買賣雙方都不願讓它輕易跌過六百關口之下，賣家在危險之前不見放出，而買家則稍見亮相，於是大市在今晨造勢似較昨日表現爲佳，開市之初，各類股份俱以昨市的收市價開出，隨即，由於少量買家的出現，而淡家在今日亦不作任何異動，於是造價紛紛往上爬升三數價位，但畢竟市況並沒有真正利好的消息足以支持，故在各類股份於衝上較低的境界之後，即又出現回順，於十一時卅分左右，此一回順之勢更見明顯，而至於收市，大都以昨日收市價成出，僅小部份股份有一兩價位的進展，由買賣雙方俱不願指數跌破六百關，因此賣家並沒有乘勢拋放，而買家方面，則因對後市未能看真，未可作冒險過份入貨，故此交投數量仍然疏落。

昨日上午的新海康，一日的交投額逾一千萬股，成價企於二元六之間，今日上午交投情況已見轉順，成交數量顯然的減少，但成價則隨大市而往上冒衝，開造二元六角，最高時衝至二元七七五，後大市退守，而亦順流而下，終以二元六五收市，較上日升五仙。此一股份昨日上市，即見有人在力托，迫使價位不低於上市價，亦因此而導致買家不敢輕易放空，故此交投數減少。

置地上揚幅度較大，以十二元七角開市，最高衝至十二元九角，後回至十二元八角交投，而於尾市再作反彈，以十二元九角收市，和記則以十七元一角收市，開市時成十七元，曾衝上十七元六角，但無法企於高位中，怡和富成七十七元半，上落總在七十八元半與七十七元半之間，而以七元八十收市。會德豐A開市以九元二角易手，整個上午交投俱在九元二角與三角之間上落，而以九元二角之開市價收市。九倉稍進一價位，由卅二元開市，收市則成卅二元二五。新世界以四元九二五開市，最高成過五元一角，但於收市之際終回至五元，新鴻基平於四元三角，開市與收市同價，上落則於四元四角與四元二七五之間。大生企於四元，美漢升一價位，以二元〇五收市。

國際金屬投機洩氣 倫敦銅價高峯回落 本港靑銅品市價普跌

【本報訊】國際金屬投機已轉緩和，倫敦銅價亦開始回跌，五金商收到倫敦金屬交易所報價爲每長噸八百英鎊，較早時，曾爲八百五十英鎊。

有關商家指出：近月來國際投機家分別向國際商品展開投機活動，例如食糧，金屬等都成爲投機對象，更進些商品市勢完全不依常規，他們都是藉着一些利好因素來刺激商品價格，但經過歐美厲利率手以相當抑制之後，投機活動轉慢，在此情況下，是頗有可能出現若干獲利回吐的，現在就以紅銅而言，已呈現明顯的高峯回落。

受到國際銅價回順所影響，本港青銅製品買亦相繼低卸，一般低跌百分之三十左右，但在市銷情況中，本港金屬製品廠輔吸相當緩慢，因爲目前本港金屬製品出口單價仍無划算。

市場上，青銅品拆價回軟，進口的青銅整片每担由早些時七百元跌爲六百七十元，但部份港口貨則拆六百卅元，製銅片每担亦跌低至六百廿元，至於進口的銅枝，每担五百七十元至五百八十元，港銅枝五百一十元。

本港廢銅料價格亦相應回順，現在新剪碎每担由四百廿元跌至四百元，銅砂由三百一十元跌至二百九十元。銅商指出：廢銅料銷往日本仍疏，但對本地製銅廠供應都有增加，廢銅料外銷由於日本受金屬工業所排出之毒素，影響金屬品生產，因此廢銅料銷去日本近仍減弱。

輸英紡織品限額 實施出口授權書

【本報訊】工商署促請本港製造商與出口商注意：該署已於昨日分發與各出口商的通告中，宣佈在下（九）月六日及七日實施出口授權書方案，藉以處理一九七二年度之未運用棉織品配額。該署發言人謂：有關商會及廠號將可於日內收到上述通告，但如有欲預先知悉通告之內容者，希逕到港島干諾道中工商署地下詢問處索閱，或與該署職員李大熙（助理貿易主任），電話：五—四三〇七一九號及黃振光與郭克强（工業助理員），電話：五：四四六七八九號，聯絡亦可。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

（價格以每斤計算）

品種	價格
豬肉	六元四角
牛肉	九元六角
鷄	七元五角至七元六角
鴨	五元二角至五元四角
石斑	十八元
紅衫	六元至六元五角
大魚	五元五角
鯇魚	五元二角
豆角	三元二角至三元六角
多瓜	一元六角至一元八角
蘿蔔	一元六角
菁瓜	一元八角至二元四角
菜心	三元二角

飼料市價全面回順 麥糠粟米繼湧到

【本報訊】本港飼料市情回淡，黃粟米和麥糠價格都相繼下跌，據稱：各地貨源驟增，使整個飼料市呈供過於求，另方面，本港買納越來越減弱，由於農場景況欠佳，所以近年本港銷售飼料亦相應減少。

飼料進口商指出：國際飼料投機最近亦受抑制，此對本港心理上有些影響，但主要仍是由於供應充沛，例如粟米由泰國運來多批就出現追倉局面，至於麥糠供應最近有印尼、泰國、大陸各地供銷，使整個市勢下挫。

飼料商又指出：各地供港的飼料多不入倉，祇有在躉船拆沽，有些則拉收期貨，所以飼料相繼湧到，往往很難脫手，唯有低價求放，現在存於躉船多日的印尼麥糠就是不容易找到買家。

市場上泰國粟米每担卅九元八角碼頭成三千包，在此之前曾成四十二元，印尼粗白糠每担由卅九元跌至卅七元，泰國粗白糠成過卅九元五角成二千包，大陸粗紅糠以前訂入至現時才交貨，由於是低價貨訂銷，行情爲卅一元，至於港產粗白糠爲四十二元，粗紅卅七元五角，港產貨供應仍疏。

金融

歐洲金價微向下游 金市仍弱跌十餘元 去息一元九角七仙尾盤六四〇・五

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報一〇五・五〇美元（跌一元八角），瑞士入價報一〇五・〇美元，（跌兩美元）巴黎報一〇九・三三美元（跌一元一角四仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・四五六〇美元（漲六錢九厘），美國告老士報二・四六七五美元（漲四錢）。

歐洲金價週四市表現反覆微見軟順，買家存觀望，倫敦頭盤跌一元五角半，報一〇五・七五美元，中盤再跌兩角半，報一〇五・五〇美元，中盤掛出後造價入價報一〇五・〇美元，出價報一〇六・五美元，前市中盤掛出後造價入價報一〇六・〇美元，出價報一〇八・〇美元，實則上入價比前市跌一美元，出價跌元半；美元雖反覆，英鎊上揚。

本港金市，昨日尾盤爲六五四・五，今晨開市報六四七・〇，開市後回落至六四五・〇—六四六・〇，最高爲開市價六四七・〇，最低成六四〇・五，最後以六四〇・五低價收市；息價訂去息一元九角七仙，上牌現貨交收共一千兩，公價定六四五・〇。

美鈔回順，大鈔報五・一三七五，普鈔報五・一二；美電最高報五・一三，最低報五・一二八七五。

日元仍軟，大紙報一九二・〇，細紙報一九一・〇，台幣報一三五・〇；坡紙報二・一五；西德馬克報二〇八・〇；法國法郎報一一五・〇；瑞士法郎報一六七・〇。

上午金融行情表

八月卅一日（星期五）

（九九K金價）

開市	647.0	收市	640.5
最高	647.0	最低	640.5

（去息一元九角七仙）

（美鈔）	
最高	5・1375
最低	5・1200
（美電）	
最高	5・1300
最低	5・12875
（雜幣）	
日元（每萬計）	192・00
台幣（每千計）	135・00
西貢紙（每千計）	8・50
泰幣（每百計）	26・60
星加坡大紙（每元計）	2・15
星加坡細紙（每元計）	2・16
勞啤（每百計）	57・00
西德馬克（每百計）	208・00
法國法郎（每百計）	115・00
瑞士法郎（每百計）	167・00
加拿大紙（每元計）	5・18
澳洲元（每元計）	7・18
正鎊（每鎊計）	12・65
葡幣（每元計）	9・75
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安計）	105・50美元（跌一元八角）
瑞士金價（每安士出價計）	106・00美元（跌兩元）
巴黎金價（每安士計）	109・33美元（跌一元一角四仙）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2・4560美元（漲六錢九厘）
美國告老士（每鎊計）	2・4675美元（漲四錢）

金銀指數

綜合指數	五五・六〇	跌〇・〇九
金指數	五五・一三	跌〇・〇九
銀指數	六〇・〇一	跌〇・一四

恒生中午指數

六〇二・二二 升〇・六一

全日恒生指數

六〇〇・一五 跌一・四六

下午金價跌

開市 六四〇・二
[illegible]時半 六三九・〇
[illegible] 六三九・五

四家証券交易所今日成交總額

金銀	一五、一七〇、〇〇〇元
九龍	四、一二〇、〇〇〇元
香港	九、〇七〇、〇〇〇元
遠東	一五、〇七〇、〇〇〇元

（昨日指數）

恒生	六〇一・六一	跌四・九二
遠東	二八八七・〇六	跌二四・二二
（綜）	五五・六九	跌〇・七〇
（金）	五五・二三	跌〇・六五
（銀）	六〇・一五	跌〇・九三

國際黃金收市價

【倫敦三十日美聯社電】星期四黃金市場收市時價格（每安士美元計算）：倫敦：一零五點二五；巴黎：一零九點三三；法蘭克福：一零五點七四；蘇黎世：一零六點零零；香港：一零五點四九；貝魯特：每公斤三千四百二十八元。

巴棉暫停供港 棉紗價格暴升

估進口百分之廿五的巴基斯坦棉花暫停供港，引起棉紡織業人士的不安。不過，據巴基斯坦領事館對本報記者說，由於棉花種植區遭受洪水淹沒，目前損失的情況雖然不大，約有一百五十萬包的數目遭到破壞，短期內對出口有所影響，然而明年的收穫可能有改觀的現象。

巴基斯坦棉花每年的收成約四百卅萬包之多，目前供國內所需的數目是二百五十萬包，佔總收成的百分之四十，因而當地的棉紗紡織業相當發達。

巴基斯坦棉花除供國內所需外，所餘的棉花，便分佈輸往世界各地如香港、日本及英國等外，據巴基斯坦領事館所提供的出口數字爲一百六十萬包，現時棉花一旦禁止出口，棉花價格在求過於供的情況下，勢必比以前提高。

目前美國及巴西先後限制棉花出口，二十八日巴基斯坦亦因洪水關係，使棉花收成減少了四分之一，結果從巴基斯坦輸出的棉花便要停止。香港棉紡工業目前更面臨着原料短缺而不安，各廠家現時紛紛向各地採購，務求解決這個困難。

據廠家透露，目前有部份廠商仍有三個月的存貨，從現時開始至年尾，困難尚不算大，不過，明年初的原料供應可能會有困難，如果目前不是廣泛了解及進行採購的話，屆時，由原料缺乏而影響棉紡織業的生產，相信眞不可以想像。

展望明年棉花的收成，巴基斯坦駐港領事認爲很難預料，由於天然災害暫時仍未得以控制，故此，明年九月棉花收成時的數量，只好望天打卦。同時，棉花價格在僧多粥少的情況下，可能還會繼續攀升。

棉花價格上漲，港產棉紗價格亦跟着提高，比方本月初四十支半港產精梳棉紗的市價，約爲每包二千八百六十元，比去年同期每包一千六百元已猛漲七成之多。預料今後仍見上升的趨勢。

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新海康	一〇，三五二，〇〇〇
新世界發展	一，五一四，四〇〇
菲立斯	一，〇〇八，一二五
太古（B）	六一五，〇〇〇
和記企業	四六五，九〇〇
美漢	四五六，〇〇〇
置地	三四一，一〇〇
世界發展	一八〇，〇〇〇
長江實業	一七六，五〇〇
華光地產	一五八，〇〇〇

美提高貼現率 對本港無影響

【本報訊】美國銀行貼現利率繼續提高，對本港無甚影響，因爲這種措施係制止通貨膨脹，使投機家不能肆意將重要物資囤積。昨（卅）日銀行同業拆息先成六厘，旋即回順爲五厘七五，成交約二千萬元。

據銀行界人士指稱：近日歐美方面的投機商人紛紛將主要物品期貨拋售，套回資金，因爲歐美方面銀行利息繼續提高，主要是阻止投機商人的活動。至於美國的銀行貼現利率繼續提高，對本港無甚影響，預料近期內又有較多歐美資金調來本港。

目前本港的海外資金雖然仍有相當，但未有繼續向金融及股市活動，預料到了九月，這些海外資金逐漸活躍。

台灣經濟發展見聞之十 茶葉外銷日漸增加 去年逾二萬二千噸

梁三平

台灣出產的茶葉，也是主要農產品之一，最近幾年來，由於外銷的大量增加，並在政府致力輔導作業下，產銷方面都有着長足的進展。

台產茶葉近年的產量已達二萬七千多噸，外銷輸出的數量約佔有二萬二千多噸，去年的產量雖較之前年稍有減少，但外銷的數量却有增加。出口的茶葉以綠茶爲最多，佔百分之六十餘，其餘是紅茶，包種茶與烏龍茶。

據台灣區製茶公會的統計報導，今年上半年茶葉外銷十分暢旺，上半年一至六月份茶葉輸出的總量達一千零六十七萬五千餘公斤，比較去年同期的輸出量增加七十七萬九千餘公斤。

根據茶葉外銷的統計顯示，以對日本及摩洛哥輸出的增加銷量爲最大，一至六月份輸往日本的台茶數量爲五百七十萬八千餘公斤，比去年同期增加四百一十三萬三千餘公斤，摩洛哥則是今年初恢復採購台茶，而上半年輸往摩國的茶葉數量，亦已達一百六十四萬多公斤，茶葉人士認爲：這外銷市場表現甚爲美好。

台產茶葉的外銷市場，以日本爲最主要，每年輸往日本的茶葉達七千多公噸，佔外銷總額的百分之卅多，外銷值約七百萬美元，其餘的外銷市場爲北非及美國等。

正由於茶葉外銷不斷有進展，政府對這種農產品的產銷更加以重視及積極的進行輔導，以適應國際市場對於商品質量的要求，如年來補助主要製茶生產地區的工廠，增置提高品質的設備，同時補助茶農購置動力採茶機，促進耕作機械化降低生產成本改良青茶生產品質，推行契作茶園，鼓勵嫩採及嚴格執行分級給價，改良煎茶製造方法等措施，都是藉以改進茶葉的生產。

台灣製茶工業公會則表示：由於政府的積極輔導和生產技術的不斷提高，近年來我國外銷茶葉品質已大爲改進，且在國際市場中佔有地位，故輸出數量逐年增加，如能在衛生，色裝和運輸方面加以改進，則台茶的外銷前途當更有利。

台灣茶葉的產銷如此迅速進展，本來是一個好現象，但是却有令人擔心的地方，據茶葉人士透露：由於少數同業以大量低級貨去銷日本圖利，以致在這個主要市場中引起不良的影響，近期運往日本市場的春茶，已受影響而滯銷，茶葉界認爲政府有關當局應注意這一問題，設法加以改善，否則今後台茶外銷會因而減縮。

市場內外

供股送股抽緊銀根 首次面世膊頭夠力

昨日股市最引人注目的股票，當然是新股新海康，成交量是密密麻麻，全日各交易所總成交一千零八十餘萬股，該股上市股數共二千二百萬股，可見投資者趨附之狂熱。

新海康於「股禁」後首次面市，造價雖非出色，幸而幕後人士膊頭夠力，撐托得住，價位企得穩健，總成交量爲三會之冠，某心水淸者疑恐有人從中放空，若爲實情，則好戲尙在後頭哩。

× × × ×

合和地產今日起在舊會上市，以每股四元五角配售與舊會經紀，昨日合和收市價爲四元五五，只聽某經紀嚷道：「這豈不是搵笨，未見官先打卅板，容乜易跌破四元半，還要我們蝕本，唸落都制唔過」。

× × × ×

日來市場內外亦聽到傳聞合和將宣佈十股送一，另外五股供一股，每股供五元，如此一來送股又供股，市面上又要凍結一部分的資金，因爲除新海康的五千六百餘萬元之外，尙有永安人壽的九千萬元，總共有億萬餘元，使得銀根流動更少了，眞可謂是「魚缸冇水魚難養」之慨！

× × ×

本港證券業首腦連袂赴日，包括交易所主席與華資地產首腦及銀行界人仕等，治商港日證券交流問題，此行聲勢浩大，希望能有些成績帶返，不枉一行。

× × ×

石頭向來是最堅硬的利器，硬而又相當的堅固，難怪股票中的「石頭股」，受到股海洶湧波濤的打擊仍然硬企住，在股市中頗有萬物皆「跌」我獨「升」的婀姿。

× × ×

久未晤面的信和地產，昨日以舊相識的姿態出現，雖然總成交爲二萬四千股，收市價較前收市價爲高，有人謂，必定是派息近矣，否則還些大老爺是不輕易露面的。

× × ×

健誠正式易名太古昌發展，有些厥查查經紀尙以爲是另一隻新股上市，惹出不少笑話後才恍然大悟原來是舊股。

股談

黃埔實行多項發展 比較太古已着先鞭

市價盈利率五十倍以下

本港兩個主要船塢機構（太古及黃埔），經已合作組成香港聯合船塢有限公司（HONG KONG UNITED DOCKYARDS LTD），而兩塢亦不約而同先後發展其剩餘地皮，用作發展物業。在許多發展計劃中，此兩個船塢幾近於一致。

在近期股市走勢中，兩塢的股價起跌幅度都是差不多，但在市價盈利率的比較，黃埔是比太古較爲優勝，而黃埔許多地產發展計劃經已付諸實行，但太古城的計劃，則尙在計劃中。

黃埔船塢於六十年代後期開始分散業務，一九七二年九月與太古船塢合併其造船、修船及一般工程業務。該公司於六九年三月成爲和記企業有限公司之附屬機構，和記集團乃本港業務最廣泛而又發展最迅速的企業之一。黃埔之業務可分爲：

㊀修船，拖船及船隻救援業務——爲求節省開銷，黃埔船塢及太古船塢於一九七二年合組香港聯合船塢有限公司，負責接管該兩船塢之修船業務。鑑於拖船業務與修船有連帶關係，原屬兩船塢旗下之拖船隊，亦一併移交H・K・SALVAGE & TOWAGE CO LTD管理。一九七二年成立初期，香港聯合船塢有限公司（H・K・UNITED DOCKYARDS LTD・）與H・K・SALVAGE & TOWAGE CO LTD，的股權分別由黃埔船塢與太古船塢各佔一半，至一九七三年四月，太古船塢易名爲TAIKOO SWIRE LTD並將其在上述兩公司所佔的權益轉讓與太古實業有限公司。

㊁貨櫃運輸業——該公司的貨櫃運輸業務始於一九六九年。當時，黃埔與一間船公司達成協議，在其紅磡船廠內合作經營一個貨櫃碼頭。爲配合此項業務的不斷擴展，該公司已進行塡海，擴建碼頭及添置新機器等計劃。現時計有三間著名的船公司租用該碼頭起卸貨物。

爲求將其貨櫃運輸業務統籌辦理，該公司於一九七二年成立兩間全東附屬公司，一爲黃埔貨櫃碼頭有限公司（WHAMPOA TERMINALS LTD），負責上述黃埔貨櫃碼頭的一切業務，另一爲黃埔運輸有限公司（WHAMPOA TRANSPORT LTD・），經營本港的運輸業。

另一方面，該公司又於一九七〇年六月，以四百餘萬新發行之股份換取均益有限公司一半以上的股權（約超過一百萬股），交換比率爲三十股黃埔股（每股面值一元）交換七股均益股（每股面值五元），均益有限公司乃本港著名的貨倉公司，現正透過其附屬機構——聯益貨倉有限公司——經營兩個標準貨櫃碼頭。

㊂地產發展——在九龍半島方面，該公司於一九六九年十二月與一地產發展商達成協議，合組一間資本額達五千萬元的附屬機構，名爲城市置業有限公司，黃埔佔其百分之五十二權益。城市置業在紅磡船塢內一幅多餘的地皮上興建幾幢廉價樓宇，名爲UNITED BUILDING，建築工程已於七二年完成，所有九百三十六個上層單位已全部售罄，地下舖位亦全部以中期合約及在合理租金水平下租出。

城市置業擁有兩間附屬機構：其一爲大同置業有限公司（COSMOPOLITAN ESTATES LTD）正在大角咀一幅地皮上興建十五幢多層大厦（全部共有約二千二百個住宅單位），該幅地皮乃黃埔船塢屬下（COSMOOPLITAN）船塢舊址。其二爲北九龍置業有限公司（NORTH KOWLOON PROPERTIES LTD），亦正計劃發展黃埔在何文田山道及九龍塘歌和老道的物業，在該等地皮上興建高級住宅樓宇，所有單位將保留作租之用，估計此項租金收益，相當可觀。

在港島方面，黃埔屬下成香港仔船塢舊址的塡海工程現已完成，在塡海後所得約三十四萬方呎的地皮上將興建住宅樓宇，其中一個佔地十三萬方呎的地段，則只限於發展工業，但建築工程須稍後才能進行。同時，該公司最近在北角聯益貨倉附近購獲一幅地皮，並將之租出，收取的租金頗爲理想。

除上述計劃外，黃埔在紅磡尙有兩幅多餘的地皮，該公司亦打算將其重新發展。

㊃其他業務——黃埔船塢現擁有H.K.AIR CARGO TERMINALS LTD百分之十五的權益。鑑於後者仍在早期發展階段，因此，該公司短期內將未能獲得顯著收益。黃埔又通過其屬下城市置業有限公司間HUTCHISON HOTELS (HOLDINGS) LTD・投資，佔有百分之四十九股權。HUTCHISOW HOTELS (HOLDIWGS) LTD・擁有香港喜來登酒店百分之五十一權益，後者將於一九七三年內開業。

過去多年來，黃埔每年的純利，都是直線上升，估計今年的純利會有大幅度的增加，原因其物業發展計劃部份已在今年收成。去年純利二千七百九十一萬餘元，其實收股本爲四千一十九萬八千二百股，每股一元，其每股盈利爲六角九仙，以八月二十四日之三十元二角五仙之收市價計算，其市盈率爲四十三點八倍，比太古塢爲偏低。

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
信和地產	一・二五	一・四〇	一二・〇〇
遠東發展	一・一四	一・二〇	五・二六
世界發展	一・四五	一・五〇	三・四四
海港工程	一・四六	一・五〇	二・七四
安達臣	二・二〇	二・二五	二・二七
生力啤	九・一〇	九・三〇	二・一九
太古昌	一・九五	一・九八	一・五三
高富	一・三〇	一・三二	一・五三
南聯實業	二八・六〇	二九・〇〇	一・三九
莊士集團	七・二〇	七・三〇	一・三八

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
萬寶航業	一・二〇	一・一〇	八・六六
興富	一・一五	一・〇六	七・八二
兆安地產	一・一〇	一・〇三	六・三六
利興	二・四五	二・三〇	六・一三
恒生工業	一・六〇	一・五一	五・六二
財務地產	〇・九五	〇・九〇	五・二六
夏香集團	〇・七六	〇・七二	五・二六
大寶	〇・八〇	〇・七六	五・〇〇
亞洲航業	一二・六〇	一二・〇〇	四・七六
金門	二二・五〇	二一・八〇	三・一一

美國股票走勢指數

【紐約三十日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八八六・六六	八八二・五三	跌〇・九〇
交通股	一五七・五八	一五六・九六	跌〇・五四
公共事業	九五・三五	九五・八三	升〇・六一
其他股	二六七・六九	二六六・八九	跌二・一〇

美股動態

美股晨市暢順 尾盤略爲回挫

【紐約三十日美聯社電】星期四股價在晨市時略作提升，接近收市時告回順，至收市時價位幾乎與前市相同。

紐約證券交易所升價股的數目比跌價股略多，交投和緩。

紙業類股票於週三曾以領導的姿態出現，在週四繼續強勁，鋼業類股票亦堅穩；財務類股票走勢也活躍，不過其他各類股票則榮辱互見。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌零點九零至八八二點五三。

紐約証券交易所升價股八百二十七種；跌價股五百八十九種。

全日成交股數總達一千二百一十萬股。紐約証券交易所一千五百種普通股票收市時指數不變，仍爲五十五點三九。

最活躍股票爲菲立摩理斯集團，下跌二點二五至一一六點七五，國際紙業亦甚活躍，上升零點六二五至四十四點三七五；俄克拉河馬煤氣下跌零點二五至廿二點六二五。

紐約証券交易所活躍股票收市價：

股票名稱	收市價
菲立摩理斯	一一六點七五
國際紙業	四十四點三七五
俄克拉河馬煤氣	廿二點六二五
拉美達旅店	九點一二五
德士古石油	廿九點七五
威士丁電力	卅四點七五
聯邦國民抵押	十九點六二五
WR集團	廿二點五
萬國寶通銀行	四十七點六二五
新英倫電力系統	廿三

股[價表]

銀行及財務・保險：滙豐銀　（英…　恒生　海外　大華　友聯　東方　永利　萬業　倫太　亞洲

航業及倉塢：會德豐　會德豐　新世界　維達航　萬邦航　萬寶航　亞洲航　華光航　帝后船　東方貨　保榮航　均益倉　九龍倉　安全貨　太古船　黃埔船　天星小　油蔴地

公用事業：香港電　九龍電　中華煤　電話公　電車公　九龍巴　九龍巴　中華巴　會德豐　會德豐

工商投資：統一機　協成行　漢國　恒隆　信託公　信託公　怡和　怡和証　怡南　安達臣　滙豐投　太平洋　森那美　新英華　仁孚　東泰貿　麗德投　德利投　得心投　船務投　第一証　香江物

地產置業：置地公　高富置　亞洲置　建煌新　博富臨　大元置　惠泰置　華美置　啓德置　至祥置　太古昌　華昌建　永泰建　聯安置　大信置　富捷置　昌生興　財務地　豪華　伊人置　萬年置　夏利文　合和地　新鴻基　南太平　和記地　力士地　鷹君地　嘉祐地　華大地　富利地　金山地　恒生工　大昌地　兆安地　嘉年地　惠和地　聯邦地　聯邦地　萬邦地　和豐地　李隆地　四海地產　利安地產　大生地產　高昇地產　萬生　模漢置地　大寶地產　華光地產　華信　保華　金門

建築・企業：寶洲英坭　港機工程　鉅利基業　保利工程　莊士發展　利興發展　泰盛發展

工商晚報全日股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
		最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
銀行及財務·保險	滙豐銀行（拆細）			28.70			28.90	29.00	28.90	29.00	28.90	28.80	28.80
	（英倫登記）	27.60	27.40	27.40	27.60	27.50	27.50	27.60	27.40	27.40	27.50	27.30	27.40
	恒生銀行	143.00	142.00	142.00						144.00			
	海外信託銀行	5.05	4.90	5.05	5.00	4.95	5.00			4.80	5.20	4.80	5.20
	大華銀行												
	友聯銀行												5.70
	東方財務												
	永利財務						0.38						
	萬衆財務												
	倫太保險												
	亞洲保險										6.90	6.80	6.80
航業及倉塢	會德豐船務（A）							9.70	9.60	9.65	9.60	9.20	9.55
	會德豐船務（B）									0.96			
	新世紀航業												
	維達航業							3.80	3.70	3.80			
	萬邦航業							5.20	5.10	5.20	5.20	5.15	5.15
	萬寶航業												
	亞洲航業							12.30	12.20	12.20			11.90
	華光航業			4.20									
	帝后船務												
	東方貨櫃	3.30	3.20	3.20				3.275	3.20	3.275	3.275	3.25	3.25
	保榮航運			1.23									1.26
	均益倉							18.50	18.20	18.50			18.60
	九龍倉	32.75	32.00	32.00	32.50	31.75	31.75	32.50	31.75	32.00	32.75	31.75	31.75
	安全貨倉												1.80
	太古船塢												12.00
	黃埔船塢												29.00
	天星小輪												
	油蔴地小輪			28.50			28.00			28.80			
公用事業	香港電燈（新）	6.15	6.05	6.05				6.20	6.15	6.15	6.15	6.10	6.10
	九龍電燈			43.50						43.75			43.25
	中華煤氣												
	電話公司						43.75			43.00			43.25
	電車公司			14.00				13.60	13.50	13.50			
	九龍巴士												
	九龍巴士（新股）	10.50	10.10	10.10	10.50	10.20	10.20	10.40	10.10	10.20	10.40	10.10	10.20
	中華巴士												
工商投資	會德豐（大股）												
	會德豐（新股）	9.35	9.15	9.15	9.30	9.15	9.15	9.30	9.15	9.15	9.30	9.10	9.15
	統一機構												1.70
	協成行			1.04									1.04
	漢國												
	恒隆						6.15						
	信託公司（A）												3.80
	信託公司（B）												
	怡和	78.50	77.50	77.50	78.00	77.00	77.00	78.50	77.50	77.50	78.50	77.00	77.00
	怡和証券	12.30	12.10	12.10				12.00	11.80	11.90	12.20	11.90	11.90
	怡南												
	安達臣			2.30									2.30
	隆豐投資												
	太平洋												
	森那美												
	新英華												
	仁孚			10.00						10.00	10.10	10.00	10.10
	東泰貿易												1.00
	麗德投資												
	德利投資												
	得心投資												
	船務投資												
	第一証券												
	香江物業投資	0.69	0.68	0.69									
地產置業	置地公司	12.90	12.70	12.80	13.00	12.70	12.70	13.00	12.70	12.80	12.90	12.70	12.80
	高富置地			1.30			1.25						
	亞洲置地												
	建煌新記						1.35				1.40	1.34	1.34
	博富臨			1.15							1.16	1.12	1.12
	大元置業												
	惠泰置業												
	華美置業												
	啓德置業												1.50
	至祥置業												
	太古昌										2.00	1.95	1.95
	華昌建業												
	永泰建業			1.40									
	聯安置業												
	大信置業												
	富捷置業												
	昌生興業			1.03									
	財務地產												
	豪華												
	伊人置業												
	萬年置業												
	夏利文									1.27			1.28
	合和地產	4.575	4.55	4.55			4.525	4.60	4.55	4.60	4.60	4.55	4.55
	新鴻基	4.40	4.30	4.275	4.40	4.35	4.35	4.40	4.30	4.30	4.40	4.275	4.30
	南太平洋			2.00									1.97
	和記地產									5.65			
	力士地產												
	鷹君地產			2.15							2.15	2.10	2.10
	嘉福地產	1.12	1.08	1.12									
	華大地產												
	富利地產												
	金山地產												
	恒生工業地產			1.53			1.50				1.53	1.50	1.50
	大昌地產	3.00	2.925	2.925	3.075	3.00	3.00	3.05	3.00	3.00	3.10	2.95	3.00
	兆安地產			1.03									
	嘉年地產			10.80						10.50			10.80
	惠和地產												
	聯邦地產（A）			2.80									2.80
	聯邦地產（B）												
	萬邦地產												4.00
	和豐地產							2.05	2.00	2.00			
	亨隆地產												
	四海地產									1.70			
	利安地產			1.50									1.50
	大生地產	4.05	3.95	3.95			4.00						3.95
	高昇地產												
	萬生												
	模漢置地			0.75									0.71
	大寶地產	0.80	0.78	0.78							0.80	0.76	0.76
	華光地產	1.66	1.62	1.62				1.63	1.61	1.62	1.66	1.60	1.62
	華信						1.15						
建築·企業	保華												
	金門						20.60	20.70	20.20	20.40	20.50	20.40	20.60
	青洲英坭			95.00									
	港機工程							90.50	89.50	90.50			
	盈利基業												
	保利工程			4.50									4.40
	莊士發展												1.00
	利興發展	2.45	2.30	2.30							2.45	3.325	2.325
	泰盛發展	3.05	3.020	3.025							3.10	3.00	3.00

工商晚報全日股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
		最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
企業發展	世界發展	1.50	1.46	1.46			1.50				1.54	1.50	1.50
	金聞發展												
	新世界發展	5.05	4.90	4.90	5.05	4.90	4.925	5.05	4.90	4.90	5.10	4.90	4.92
	寶福發展												
	聯興盛發展												1.58
	益大發展										6.10	6.05	6.10
	遠東發展			1.20							1.26	1.22	1.26
	海南發展												
	香港發展												2.37
	地產發展												
	嘉隆發展												
	多盈利												
	益福												
	和寶												4.80
	新同慶												
	廖創興			1.89	1.86	1.85	1.86			1.91			1.88
	麒利企業												
	廣聯企業												
	安寧企業												
	聯合企業						6.70	6.85	6.80	6.80			
	和記企業（新股）	17.30	16.80	17.20	17.20	16.80	16.80	17.30	16.90	16.90	17.30	16.80	16.90
	偉華企業												
	信德企業	1.94	1.93	1.93						1.95	1.95	1.92	1.92
	太古實業			10.30						10.40			
	自由發展												
	明輝發展	1.26	1.23	1.23							1.27	1.24	1.24
	偉大發展												
	永昌盛												
	新昌									15.30			
	美漢	2.05	2.00	2.025				2.075	2.025	2.025	2.05	2.00	2.02
	富輝企業												0.80
	明仁企業						0.50						
	捷聯企業	1.87	1.80	1.85							1.87	1.80	1.85
	順福企業	1.08	1.05	1.08									
	大富企業												
	裕興企業												
	偉益置業						0.82						
	啓明建業	1.03	1.02	1.02							1.03	1.02	1.02
	國際實業												
	周生生	1.30	1.28	1.30			1.27						1.25
酒店業	大酒店（除淨）	17.50	17.00	17.00				17.30	17.00	17.00	17.10	17.00	17.00
	山帝國酒店				1.14	1.13	1.14				1.15	1.13	1.15
	城市酒店												
	永高酒店												
	海港公司									18.90			
	美麗華酒店												
	百樂酒店												
	凱聯酒店（新股）	2.10	2.075	2.05						2.10			2.05
紡織製衣	南洋紗廠												
	南豐紗廠			4.025			4.05			4.05	4.05	4.00	4.00
	美豐纖維												
	協興針織												
	南聯和記												
	南聯實業			28.70						28.80			28.80
	聯紡												
	大利									11.60			11.30
	建生												
	鱷魚恤												
	真善美製衣												1.40
	長江製衣												
	麗新製衣												
	香港毛紡												
百貨·酒樓及其他	南順												
	永安			6.60									6.60
	先施												
	瑞興									6.00			6.00
	大新（公和）	7.20	7.10	7.15			7.05			7.00	7.20	7.10	7.10
	迪卡佛（A）												
	迪卡佛（B）												
	邵氏												
	紅寶石			1.35									
	國際酒樓												
	夏香集團												
	食品工業			1.20									
	星島報業												
	橡膠信託			3.25						3.25			3.20
	聯合橡膠									3.30			
	環球電子												
	長江實業	7.20	7.15	7.20	7.15	7.10	7.10			7.20	7.25	7.20	7.20
	香港天線												
	屈臣氏（新股）									6.90			
	信昌												
	寶光	7.45	7.35	7.35			7.00			7.45	7.55	7.45	7.50
	梅真尼												1.06
	立興												
	生力啤												
	遠生金屬												
	大亞石業	1.87	1.80	1.80							1.88	1.84	1.84
	保星旅業												
	莊士集團			7.20							7.20	7.10	7.20
	百利達												
補遺	太古船塢（細）									2.15	2.20	2.10	2.15
	保華（新股）			5.05						5.00	5.05	5.00	5.00
	港燈（舊）												
	利豐地產						1.22						
	新馬製衣												
	金砧						0.50						
	輝百美						1.52						1.50
	菲立斯			0.64	0.67	0.66	0.67				0.66	0.64	0.64
	利獲家												
	利獲家海外									2.60			
	好世界投資												
	龍珠島												
	晉利地產												
	建屋貸款												
	海港工程												
	港九工商												
	華廈置業												
	怡和實業												
	茂昌												
	港澳發展												1.40
	美城發展												1.80
	港九海運												
	旭化成												
	東亞銀行									4.30			
	僑聯金融												
	國大地產												
	怡東地產												
	新海康	2.65	2.625	2.626				2.65	2.60	2.60	2.65	2.60	2.625

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES